

Diamars 20 November, 2007 - Edicion 2 Vol. 639 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com Afl. 1.50

38 Empleado di Hospital a haya carta di retiro. Bon Pasco y Bon Aña nobo SIN TRABAO!

ABV SIGUR LO BAY CORTE PA E EMPLEADONAN DI HOSPITAL CU A HAYA PAKETE DI RETIRO

Falta di preferencia a ocasiona accidente



Aruba ta wordo exponi en grande na Arizona



Zevi's di Sta. Cruz den final di Baseball AA awe nochi!

Serie ta 3-2 pa Zevi's

STA. CRUZ – Na ciere di nos edicion e weganan pa finale den Baseball AA ayera nochi a termina den 10-7 contra Valero. Esaki a culmina door di un grandslam di Zevi's y asina a bay ariba 10-7 contra Valero. Awe ta ultimo wega pa final! Bin apoya awe nochi bo team di Sta. Cruz na Duracell!

Cu special delivery

Gerencia a entrega pakete di retiro na 40 trahador

STA. CRUZ -- Un pa un nan tabata cana yega. Algun cu expresion di rabia riba nan cara, un otro cu cara di no por kere e noticia cu el'a caba di ricibi y tin hasta cu awa na wowo a cana drenta e oficina di sindicato ABV, cu un envelop blanco grandi den man. "Bo tambe a haya un carta," tabata e pregunta cu nan tabata haci otro. E noticia di ayera mainta tabata e mas o menos 40 trahador di hospital cu a haya un carta for di gerencia di hospital ofreciendo nan un pakete pa nan retiro. E noticia aki pa algun a cay manera un bom, aunke cu nan a pensa cu den un re-organizacion algun cupo lo bay perdi y no di e hopi ey. Mas ainda despues cu e propio gerencia a bisa di lo no manda hende cas y lo purba di re-aloca nan. Pesey tambe di e disgusto grandi. "Director ta gana su pensioen na Hulanda y aki e ta gana otro salario. Y nos tin cu bay cas.", algun di e hendenan tabata grita.

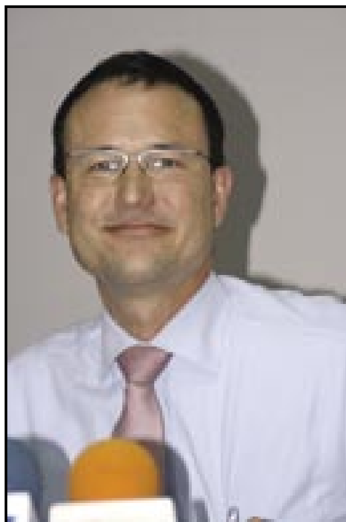
Segun e informe cu a haya eybao, na momento cu nan a cuminza yega na e oficina di e sindicato, cu a haci apelacion pa tur presenta eynan, cu tin cu a haya e famoso carta for di diabierna caba y otronan a haye den fin di siman cu "special delivery". E carta cu nan a ricibi ta bisa cu entrante 1 di Januari, 2008, nan lo no bay ta den servicio mas di hospital. Y na mesun momento ta bisa cu lo trata di haya un otro funcion pa nan. Esaki tabata incomprendibel pa e trahadornan. Tambe ta wordo bisa cu cuminzando for di ayera gerencia lo bay sinta cu tur empleado concerni individualmente pa informa nan di e re-organizacion y e cuponan cu ta bay perdi den esaki y sin duna nan chens ni tempo pa asimila e situacion aki. Peor pasobra varios di nan ta di 5 aña di servicio bay ariba te na uno di trinta y pico aña di servicio. E comentario cu por a tende for di e trahadornan concerni ta cu e situacion ya caba ta dificil y awor cu esaki ta bira peor. E ta dificil pasobra nan a wordo tuma den servicio pa tempo indefini, cual a haci cu un gran parti di nan tin principalmente cas y auto pa paga. Hasta tin un cu a haya carta, cu ta en espera di su prome yiu y e sla aki sigur a causa su efecto riba dje. Ayera mainta despues di a papia cu e sindicato, e empleadonan a duna di conoce cu nan kier pa nan abogado defende nan, pasobra e manera cu a atende e asunto aki no tabata adecua. Mas rabia nan ta pasobra si hospital tabata sa cu un dia lo no bay tin mester di e grupo aki (Helpende niveau 2 den su mayoria) mas, di con a manda nan bay haci un studio. "Si bo ta bay manda un persona haci un opleiding ta pasobra bo tin su uso pa bo compania; bo no ta mande y pa bise despues di algun aña cu bo no mester di dje mas. Esey no ta cuadra," un vocero di e grupo di empleado a duna di conoce. Esnan cu a haya



carta mayoria ta Arubiano y ta di seccion 'helpende niveau 2' (cuido hygienico y personal di pacientenan). Pero tambe di seccion di Rontgen. "Nan ta pretende cu nos tin cu tum'e tambe. Pero cos no ta bay asina; nos tin nos derecho y nan sa caba cu nos lo bring'e. E no ta facil, e lo no bay ta facil, … E ta inhumano cu bo gerencia ta tuma cierto pasonan asina. E trato cu nos a haya no ta esun corecto, no ta esun mihor, mirando e añanan cu nos tin tras di lomba," e vocero a duna di conoce. Despues cu e conversacionnan caba, lo trata di sigui negocia pero e fecha di 16 di December lo ta e ultimo pa yega na un acuerdo pasobra entrante 1 di Januari, 2008, nan lo no ta den servicio mas.







Cabezante di Emmaschool cu rectificacion riba locual a sali publica den otro matutino

STA. CRUZ -- Pa medio di e carta aki ami J.O.J. cabezante di Emma School kier a duna e informacion corecto relaciona cu e contenido di e keho cu mi a haci cerca recherchernan na warda polis Sta. Cruz dialuna 12 di November 2007. Den corant di 14 di November 2007 riba pagina 15 bao e titulo: "Situacion peligroso", tin partinan di informacion cu no ta corecto. Prome cu mi bay den detayenan di coreccion mi ta haya cu ta importante pa señala cu nos team di Emma School ta traha conhuntamente, cu e guia y sosten di nos schoolmaatschappelijk-werksters y otro instancianan concerni, aplicando strategianan y acercamento positivo pa traha den bon cooperacion cu e mayornan di nos alumnonan. Asina den un bon teamwork nos por logra yuda e muchanan mihor posibel y te unda ta na nos alcance, cu nan necesidadnan specifico riba area social-emocional, intelectual di nan desaroyo en general. Den caso di e incidente cu a pasa dia 9 di November 2007 entre un mayor, su yiu y un otro alumno mi ta informa, cu como cabesante di scol mi a duna keho contra e mayor cu a actua peligroso poniendo asina e seguridad di su yiu y di otro alumnonan den peligro. E mayor aki a cansa di e "bullie gedrag" cu tin entre su yiu y algun otro alumno y a dicidi di actua pa su propio cuenta den un forma irresponsabel y agresivo. Di e forma aki e mayor y e yiu a confronta e situacion problematico existente na e lugar unda e muchanan ta warda bus pa bay Emma School. Tres biaha e alumno a trata di evita un confrontacion cu e mayor pero cada vez e mayor ta keda bay den su direccion den forma agresivo verbalmente. E situacion a escala ora cu e alumno lo a contesta e mayor bek den un forma cu e mayor no a gusta. Aki ta unda un climax di uso di palabranan abusivo a tuma lugar. E mayor a dicidi pa saca un sombechi for di den su tas, pas'e pa su yiu pa asina e por confronta e otro alumno. Esaki ta version di diferente alumno di school cu tabata para eynan na Wema St. Cruz.
Danki Dios nada mas grave a pasa y e muchanan a subi bus pa bin school. E mayor na su turno a subi e bus di school hunto cu su yiu. Muchanan riba bus ta informa cu nan a mira e yiu debolbe e mayor e sombechi. Mayor y yiu ta nenga.

Na school e situacion a escala y mayor no tabata den estado pa razona pa hunto nos por a yega na un mihor entendimento y solucion pa e problematica aki. Den forma agresivo verbalmente e mayor a keda zundra cu consecuencia cu mi mester a pidi e mayor pa bandona school hunto cu su yiu. Departamento di Enseñanza, Afdeling Inspectie y Instancianan concerni ta na altura di e caso aki. E alumno concerni ta expulsa te proximo aviso di school. Y e keho lo wordo entrega den man di J.K.Z.P. Como cabezante di school mi ta haci un apelacion na tur mayor di alumnonan na Aruba pa no usa formaman di agresividad, violencia pa atende cu of resolve problemanan di comportacion negativo entre mucha- y hobennan. Den e caso di nos alumnonan uso di agresividad, violencia y abuso a conduci na trece mas dolor, confusion y rabia entre e muchanan. Alavez a demostra cu como un mayor a actua den forma peligroso y irresponsabel. Na nos otro partners externo mi kier a señala lo siguiente: " Ta tuma un comunidad completo pa lanta y educa un mucha". Nos mester traha mihor hunto pa nos logra educa y reeduca nos mucha- y hobennan.

A base di respet mutuo nos por logra esaki den un forma mas positivo y efectivo awe y mañan.

Mike kier papia di buraco?

AVP TA PARTIDO DI BURACO, TUR NA BURACO, YEN DI BURACO!

STA. CRUZ -- Mike Eman kier papia di 'goederen en diensten'? Mike Eman kier cuestiona pago na oficina di abogado? Mike Eman kier pretende cu Gobierno di MEP ta crea burcao? Wel pa refresca Mike su memoria, e unico partido di buraco na Aruba ta AVP. AVP ta unico y autentico partido di Buraco. Nunca AVP a haci nada drechi cu finanzas di Aruba. Tur loke Mike Eman y su famia a haci ta: CREA BURACO. Pakico Mike Eman no ta papia di e banco di buraco? Mike Eman a lubida di Inter "Buraco" Bank? No ta Mike y su famia a crea buraco den e banco aki? No ta famia di Mike a lanta 2 miyon di Interbank sin garantia? Esaki no ta yama crea tremendo buraco, pa despues bende e banco pa 1 florin? Con a para cu e mafioso Italiano Spartaco Ghini? Mike por bisa ta con grandi e buraco aki ta? Ban papia di Race Track, con grandi e buraco ta? Winston & Strong, abogadonan Mericano, con grandi nan buraco ta? Famianan di partido AVP cu a goza di contractnan lucrativo durante nan gobierno, con grandi e buraco aki ta? Famianan ariba payroll, locutornan di radio ariba payroll, con grandi e buraco aki ta? E extra tax holiday cu Valero a haya, con grandi e buraco aki ta? E descuento di 30% di belasting duna na miyonarionan di Aruba, con grandi e buraco aki ta? Fondo pa desaroyo, con grandi e buraco aki ta? Radar na aeropuerto cu ta draai den bashi mescos AVP, con grandi e buraco aki ta? A traha un plaza den centro pa 4 miyon florin, con grandi e buraco aki a keda? Radisson Hotel, con grandi e buraco aki ta? Aeropuerto di Aruba, cu a wordo traha cheap, con grandi e buraco aki ta? Cu ki credibilidad Mike Eman ta kere cu e por bin papia di buraco? Su partido AVP ta partido di Buraco! Semper cu nan a drenta gobierno, ta buraco so nan crea. Awe Mike Eman ta e ultimo homber cu por papia di buraco di Gobierno di MEP, pasobra ora nan a haya confianza di pueblo pa goberna limpi y sin buraco, a resulta cu nan gobierno completo tabata full di buraco. Janiro Eisden a canta: "Un buraco yen di buraco, tur na buraco", probablemente el'a wordo inspira na e cancion aki door di partido AVP. AVP mester tin berguenza di papia di logronan di MEP y te hasta nan mester gradici MEP cu a haci ehercisio pa paga nan debe na Italia. Debenan na Italia no ta di MEP, pero di Partido di Buraco AVP.

Falta di preferencia a ocasiona accidente







STA. CRUZ – Dialuna atardi, a ricibi informe cu tabata tin un accidente na e cruzada di Rudolf Arendstraat y Weststraat, caminda dos auto a dal den otro, heridando un persona.

Ta trata aki di un Lexus, cu no a duna preferencia na un otro vehiculo. E accidente aki a laga un persona herida, kende tabata tin hopi dolor na su pecho y lomba, debi cu e auto cu e tabata maneha, no tabata tin airbag. Hecho cu e no tabata tin su safetybelt bisti, tambe ta un factor.

Riba e fotonan, nos lectornan aki.

Ora cu ta trata interes general di pais Aruba no ta rekeri pa forma bloke nacional. Como patriotico semper e bloke mester existi

STA. CRUZ -- Scuchando e sindicalista Anselmo Pontilius, como un di e poconan cu a reacciona riba e problematica di e venta di Plant NV, entre Gobierno di Aruba y Gobierno di Hulanda, no por keda sin menciona cu su observacion cu mester a forma un bloke nacional pa enfrenta Hulanda, no ta totalmente den lo cierto.
Na prome lugar, ta prome sindicalista cu ta lanta para y bisa algo riba un asunto cu ta regarda interes general di e pais aki, ya cu placa di Plant N.V., ta placa di pueblo, fondonan cu mester bay pa caha di Gobierno. No ta cualkier suma ta papia di dje y no ta ningun prestamo of cualkier otro suma cu a pidi pa ricibi, aki ta trata fondonan cu ta pertenece na e pueblo di Aruba y cu e pueblo tin derecho di ricibi. Sinembargo e sindicalista no mester pretende cu e posicion di Gobierno di Aruba lo tabata mas fuerte si a forma un bloke nacional pa papia cu Hulanda, ya cu bao circumstancianan di tal indole, semper mester existi e bloke nacional aki, ya cu e isla aki no ta pertenece na e gobierno na mando, pero e ta pertenece na tur hende cu ta biba riba dje. Aki tin cu mustra señor Pontilius, cu awe ainda por forma un bloke nacional pa sostene e posicion di Gobierno di Aruba y mustra Hulanda cu loke nan ta haciendo no ta corecto y cu nan tin cu duna Aruba su placa di Plant NV.
Nos tin cu para hunto, y no ta rekeri ningun accion pa para hunto, pero tur sindicato aki na Aruba por defini un posicion contra di Hulanda y mescos cu tur hende ta manda carta y mensahenan pa Hulanda contra Gobierno, awor tambe nan por manda corespondencia pa Gobierno Hulandes, y avisanan di e posicion cu sindicatonan a tuma den e asunto aki.
E discusion aki no ta un discusion riba interes di un partido politico di un solo gobierno, pero ta un discusion di interes di un pais, cu por haci hopi diferencia riba hopi asunto.
Sinembargo for di e prome dia Minister Presidente Nelson Oduber ta hibando un lucha solitario contra Gobierno di Hulanda, sin sosten di e ningun organizacion akin a Aruba.
E declaracion di Anselmo Pontilius ta bin sumamente atrasa pero den cierto forma e ta masha importante ya cu e ta demostra cu ta di e forma aki mester a lanta para cu Gobierno, for di e prome dia cu e diferencia di opinion aki a lanta cabez. Opositornan politico a mantene un silencio profundo, alegando cu no ta nan responsabilidad, pero ora cu ta trata interes general di e pueblo di Aruba, ningun interes partidista por ta para riba esun di pueblo. Loke Pontilius a bisa cu mester a haci, ainda nan como sindicato, hunto cu otro organizacionnan riba nos isla, ainda por haci, esta di fiha un posicion contra di Hulanda y mustra e Hulandesnan, cu loke ta pasando ta inaceptabel y cu mester respeta e pueblo di Aruba. E problema mas grandi di sindicatonan y otro organizacionnan ta cu nan ta kere cu nan tambe ta organizacionnan cu mester ta opositor di Gabinete Oduber IV, sin razonamento y sin hustificacion, a cu realmente nan pasividad den e asunto aki, ta confirma nan falta di responsabilidad como organizacion riba nos isla. No mester bin hunto pa forma un bloke nacional, no ta rekeri ningun proceso pa cualkier lider den comunidad, lanta para y sostene Gabinete Oduber IV den e lucha aki, ya cu e ta un lucha nacional for di masha dia caba, ta solamente poco a ripara cu bao di e circumstancianan aki, nan tambe mester ta "soldaat" pa pueblo, pa lucha pa derecho di nos hendenan.
Otro organizacionnan a bin ta pasando añanan largo oponiendo Gabinete Oduber IV, hibando luchanan cu no ta nan lucha, ya cu asuntonan politico no ta nan responsabilidad.
Sindicatonan y otro organizacionnan comercial y hasta social, tin nan propio responsabilidad pa carga pero nan por haci un diferencia ora cu surgi un situacion di conflicto cu ta influencia e interes general di e pais, manera ta e problematica di Plant NV. Ta na momentonan asina nan por forma un bloke, nan por carga nan responsabilidad pa sostene un Gobierno cu pueblo a eligi den un proceso electoral, cu nan mes como organizacion a eligi, y cual tin cu wordo respeta pa tur hende, tambe pa Hulanda.
Keto bay sindicatonan por haci un diferencia, otro organizacion of fundacionnan por duna e Guera di nos Gobierno, un sosten moral grandi door di para hunto cu Gobierno, na lugar di desaparece y laga Gobierno su so para pa atende un asunto di interes nacional.
Un bloke nacional semper mester existi, y no solamente ora cu interesnan politico ta den wega manera a bira un tradicion ultimo añanan.

Director
Edmond Croes

Vocero di Instituto Alarma y Seguridad Aruba, sra. Shahaira Croes:

Siman cera cu un cantidad di accion di IASA

STA. CRUZ -- E siman a cera cu un cantidad di accion di Instituto Alarma y Seguridad Aruba (IASA), particularmente Guarda Nos Costa (GNC) a traha incansable y duro encuanto control di permisonan na stanheronan na diferente establecimento y areanan di construccion. Ta recapitula tambe cu e accion grandi di diabierna November 9 a logra na final di dia un total di 13 y no 10 manera anteriormente anuncia. Cuminzando ariba dialuna November 12 a logra cera 6 persona ilegal. Na e prome lugar den area di Noord 4 Colombiano, na e di dos lugar na Picaron, Sta. Cruz un Peruano, y un Venezolano ilegal a keda pasa over for di KPA Sta. Cruz. Siguientemente, diamars 13 November GNC a logra cera 10 indocumenta; 6 Colombiano, 2 Dominicano, y 2 Venezolano. Mas control a sigui na diferente restaurantnan na Tanki Leendert, Sta. Cruz y Tarabana. Ariba diarazon 14 November a sigui cu e strategia di control na areana di Alto Vista, Ponton, Dakota, Tierra del Sol, y Rooi Santo. GNC a trece 15 di cual 6 ilegal a sigui en ruta pa CDI wardando deportación; 4 Colombiano, 1 Venezolano, y 1 Ecuatoriano. Diahuebs 15 di November a haci un trememndo trabao cu controlnan di permisonan valido pa traha na supermercado na Noord y casnan den contruccion na Pavia Park, Piedra Plat, Jaburibari y Cumana. Un cantidad di 16 persona a wordo hiba pa oficina na Tanki Flip pa mas control extenso den sistemanan oficial di gobierno. A resulta cu 5 a keda hospeda na CDI; 2 Venezolano, 1 Colombiano, 1 Haitiano y 1 Chines. For di e sistemanan pa controla si e personan aki ta legal na Aruba a keda determina cu 27 ta akinan ilegal y sin permiso pa traha. Tur a keda traslada pa CDI wardando pa nan deportación. Resumen di e siman aki di 4 dia di accion a logra trece 50 persona na oficina di IASA di cual 27 lo wordo deporta pa na pais y e otronan a wordo laga liber door cu por a proba di tin documentacionan legal pa traha of biba na Aruba. Si pueblo ta nota irregularidad y ta sospecha ilegalidad contact GNC cu e tipnan aki. Un tremendo trabao di Guarda Nos Costa.



Un tata di famia buscando trabao, ken por ofrece un trabao.....?

STA. CRUZ –Tin biaha den e mundo aki ta dificil pa comprende con tin tanto inhusticia y discriminacion. Aruba ta un pais bendiciona economicamente, desempleo casi no ta existi. Locual cu si ta existi ta inhusticia!! Pa 17 aña largo e cabayero aki a sa di cumpli cabalmente cu su trabao y tin un bon recomendacion tambe. E negoshi a haye cu mester a dal porta cera y lamentablemente tur su empleadonan tambe mester a bay cas. Cu hopi tristeza pa ambos, mester a despidi di otro y e empleadonan mester a busca otro coy haci. E cabayero aki ta casa cu ta traha mitar dia so y nan tin hunto 3 yiu chiquito menor di edad. Famia y rumannan ta preocupa pa nan ruman homber y ta resa pa bin un oportunidad di trabao pronto. Detayes di e situacion no ta importante na e momentonan aki, pero si un oportunidad pa trabao. Tin un dicho ta bisa 'Haz bien y no mires a quien'. Si tin un dunador di trabao cu ta interesa, den un Arubiano cu conoce bon su historia cu ta atento, honesto y respetuoso, cu tin un bon educacion, nan por yama 593-7390 pa mas informacion. Preferibel den cercania di Santa Cruz y vecindario y un trabao light, pa motibonan fisico. E por ta un trabao di guardia, bendedor of otro…. Danki di antemano

Parlamentario di MEP, sr. Junior Arends:

MIKE "BULA PIPA" EMAN, ABO POR GAÑA LUBIDA DI NO SA NADA PERO NOS PUEBLO SU MEMORIA NO TA FAYA!

Deal mafioso di Interbank tabata pa boso rescata negoshi di Friends, Family & Party!



STA. CRUZ – "Mi no sa di nada", lider di AVP a declara riba e deal mafioso di Interbank! Den fin di siman un y tur tabata puntra ta ken ta e M.G. Eman un di e firmantenan cu a firma anto pa un fianza di mas di 2 miyon pa negoshi famia y otro fianza di 1 miyon pa partido AVP? Bay ta gaña den dia cla! Ta kico lider di AVP lo gaña e siman aki? El'a lubida su nomber? El'a lubida su firma? El'a lubida tambe e 2 miyon pa rescata negoshi famia y e 1 miyon pa rescata partido? Nos pueblo a keda sorprendi y hopi ta esnan cu a haya asco ora cu a scucha lider di AVP declara na television cu e no sa nada pero nada riba e debacle di Interbank!

Aki a keda comproba aunke con liher mentira ta berdad tardi of tempran ta alcanz'e! No a dura mucho cu despues cu lider Mike a declara cu e no sa di nada, den prensa un y tur por a mira parti di documentonan hopi comprometedor y ken su nomber ta bao dje nada menos cu M.G. Eman, si e lider di AVP! Aki Mike Eman a wordo gara manera nan ta bisa "con las manos en la masa!" Tur siman sin cuero di cara e ta fulmina contra nos gobernantenan, comerciantenan y hasta miembronan di prensa, awor cu kita su mascarada e kier pretende e no sa di nada! Diripiente el'a lubida, lubida hasta su nomber. Nos pueblo tin e lider di AVP y su partido door en door! Un mentiroso di marca mayor cu kier sigui core pa pueblo y no kier duna cara riba e mas di 40 miyon di pueblo cu a bay perdi den e deal pa bende Interbank cu FCCA pa salba negoshi y partido di famia! FCCA a wordo obliga door di gobierno di AVP pa cumpra Interbank pa Afl. 1, - y ariba dje FCCA a haya un debe di 100 miyon florin! No a importa Mike Eman ni AVP ningun bledu, basta negoshi y partido di famia wordo rescata! Esaki ta un deal 3 den 1, rescata Friends, Family y Party! Mike Eman pueblo ainda ta warda bo contesta!

Bo bruhamento di tera y bo yoradera di tur siman ningun hende ta kerebo! Locual pueblo kier sa ta di Interbank, bin conta pueblo con boso a regla pa haya fianzanan di miyones cu 0% di interes y sin ningun clase di garantia! Pa basta tempo pueblo ta sclama pa haya fianzanan y hipoteca pa cas cu interes abao, pero no tin e mesun "suerte" cu boso. Ata Mike Eman ya cu bo ta rescatador di bo family, friends y party, bin splica pueblo con boso a haci cu boso a haya tanto previlegio, fia cu interes di 0%, sin garantia y ariba dje keda sin paga tambe! Esaki ta ganga, esaki ta biba lekker pa Friends, Family and Party. Awe pueblo mester carga e consecuencianan mas di 40 miyon florin perdi, 750 famianan a perde di haya un cas social, pasobra negoshi y partido di Eman y amigonan mester a wordo rescataa pa no bai bancarota un biaha mas! Esaki tabata e plan rescate, pa rescata negoshi y partido di Mike y famia. Pregunta awor na lider di AVP ta ken ta putri, corupto, bagabundo, degenera, abusador awor? Nos pueblo kier scuchabo Mike, papia awor!

Dicon e pueblo y otro comerciante nan si mester a paga bek? Mientras tur siman di un banda mas e lider yoron ta yora ariba proyectonan na bienestar di nos pueblo realiza pa Gabinete Oduber, di otro banda mas y mas e berdadnan ta sali na cla riba e deal mafioso di Interbank di gobierno di AVP, mas sentencianan ta cay riba e fraude di siglo di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas unda miembronan di AVP ta wordo acusa di a opera al estilo organizacion criminal y mafia unda a ranca mas di 50 miyon florin di nos pueblo pa AVP y su compinchinan. Cu ki cara awe Lider di AVP kier bin fulmina y mancha nomber di nos gobernantenan, y e debe pueblo splicacion y responsabilizacion riba muy especial Interbank! Bo kier papia di comunitarismo y bo ta lanta falso testimonio tur siman contra bo prohimo! Unda bo amor y curazon pa comunidad a keda ora bo a haci e deal mafioso pa rescata bo negoshi y partido di famia di bati bancarota atrobe? E tempo ey tambe bo a lubida? Mescos cu supuestamente bo a lubida kico bo a firma? Bo a lubida cu abo mes ta M.G. Eman? Bo a lubida e 100 miyon di debe cu boso a hinca FCCA cune?

Mike Eman abo por ta hipocrita y sinberguenza, gaña lubida y pretende di no sa nada pero nos pueblo su memoria no ta faya, ya cu henter pueblo sa cu boso deal mafioso di forza bende e banco bancarota di Interbank cu FCCA tabata pa rescata boso negoshinan di Friends, Family y Party y pa al final nos pueblo mester a page p'e! Contesta awor y stop di bula pipa Mike, of bo nomber nobo ta "MIKE BULA PIPA!"



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN

Het Wit Gele Kruis Aruba Checkeo di sucu, presion, cholesterol y triglycerides na edificio di Wit Gele Kruis na San Nicolas

STA. CRUZ -- Het Wit Gele Kruis Aruba, kier recorda e comunidad di Aruba pa e di tres checkeo di salud den bario, cu ta tuma lugar na edificio di Wit Gele Kruis na San Nicolas diabierna, dia 23 di November di 7.00-9.30 di mainta. Corda pasa controla bo sucu, presion, cholesterol y triglycerides. Pa e servicio aki ta paga solamente fls.10,00 pa persona.

Presente tambe ta Optica Oduber & Kan pa controla bista y presion den wowo. Ta recomendabel si ta necesario pa tuma un koppi té sin sucu 2 ora prome cu e checkeo pa evita biramento di cabez y stoma. Cu e servicio aki Wit Gele kruis Aruba kier yuda informa y educa nos comunidad pa asina nan por mantene un curpa balanza y saludabel. No laga otro contabo, bin controla bo mes. Pa mas informacion por yama na tel: 5824444 di 8.00-5.00 p.m

Preguntanan di aña di Top 95.1 FM ya ta ser procesa:

Kico bo por cumpra cu afl. 1 pa despues haya 100 miyon?

Ora cu e crew di Top FM a haci nan prome reunion relaciona cu e 95 preguntanan di aña un locutor a insisti cu e pregunta "Kico bo por cumpra pa un florin pa despues haya 100 miyon" mester bin den e 95 mas popular di aña. Mas cu claro a cuestiona e locutor aki severamente ya cu awendia e cos aki no por ta posibel.

E contesta ta bay den un sistema multiple choice: A. Puntra Henny B. Puntra Don C. 'Cumpra' Interbank.

“Hey... ta Pasco!” cu otro sorpresa pa e temporada

KENRO Jewelers y Edjean Semeleer ta regala bo 4 regalo di oro!







STA.CRUZ -- Mirando e gran acogida pa cu e concierto di “Hey… ta Pasco!” di Edjean Semeleer, a bin riba e idea pa crea un campaña special pa asina duna parti di locual ta ser haya, bek na pueblo. Pesey mes conhuntamente cu KENRO Jewelers a dicidi cu nan lo ta rifando 4 ticket asina yama: “GOLDEN TICKETS”. E ticketnan aki a wordo poni den 4 cd cu ya caba a wordo distribui na tur lugar di venta di e cd “Hey… ta Pasco!”. Pa gana un di e 4 ticketnan di oro aki, lo tin cu cumpra e album di fin di aña di Edjean Semeleer y waak si abo tambe por ta e feliz ganador di un di e ticketnan special aki cu a wordo hinca den 4 disco compacto.

Orguyosamente KENRO Jewelers, hunto cu e team di “Hey…ta Pasco!”, ta brinda bo e oportunidad unico aki di ta sinta na un di e mihor mesanan disponibel durante e anochi di 9 di December, disfrutando for di momento cu e concierto cuminza, te na momento cu e termina. Tambe lo bo haya bo backstage pass y lo bo tin e oportunidad pa bishita e artistanan y musiconan backstage, despues di e concierto, pa sera conoci cu nan personalmente y saca potret cu nan tur.

Cu hopi entusiasmo KENRO Jewelers y henter e crew di “Hey… ta Pasco!” ta invita bo, pa cumpra bo cd y asina waak si suerte ta toka abo, pa gana un di e 4 ticketnan di oro aki. Pa bo ticket por ta valido, bo lo tin cu tuma contacto cu Edjean Semeleer na number 5933790 prome cu dia 1 di December. E Disco compacto di “Hey… ta Pasco!” cu ticketnan di oro ya cobo ta obtenibel bo cu venta di ticketnan VIP ta limita. Pues busca bo ticket di entrada cerca un di e outletnan di venta, mas pronto cu ta posibel. Pa locual ta trata e mesanan “VIP Premium Front Row”, e mesanan cu miho vista riba escenario, incluyendo 2 ora di open premium bar y tambe snacks, por yama 5933790. Mescos cu asientonan front row, tin asientonan Premium cu tambe ta inclui bebida pa dos ora y tambe snacks, na valor di Afl. 175,- . Otro asientonan VIP cu ta obtenibel ta entre otro e VIP 100 cu tambe ta asientonan na mesa, pa Afl.100.,- y asientonan VIP general cu ta na valor di Afl.50,-.

KENRO Jewelers y tambe henter e crew di “Hey… ta Pasco!” ta invita bo pa keda pendiente pa mas informacion encuanto e gran temporada aki di “Hey… ta Pasco!”. E temporada yena cu alegría, energía, musica, espectaculo y tambe hopi



MUSEO ARQUEOLOGICO ARUBA

Museo Arqueologico Aruba a tene prome actividadnan na ubicacion nobo

STA.CRUZ--Recientemente Museo Arqueologico Aruba (MAA) a presenta e diseño final pa e exposicion nobo na e "stakeholders", na Conseho di Minister, Parlamentarionan y demas financiador. Diasabra 10 di November ultimo, MAA a organiz un presentacion y actividad di visualizacion y interpretacion di e exposicion nobo pa su "stakeholders". E stakeholders ta representantenan di sectornan di educacion, arte y cultura, turismo, fundacionnan y otro grupo di bishitante di MAA. Den e salanan di exposicion a mustra unda cual informacion y material lo bin y den ki forma esaki lo ser presenta. A puntra e stakeholders pa visualiza esaki y duna nan opinion. Cu e actividad aki, MAA a logra haya informacion importante pa asina finaliza e diseño di e exposicion. Hunto cu e diseñadornan di Lord Cultural Resources, a revisa e opinion, deseo y sugerencianan di e stakeholders. Siguientemente, diahuebs, dia 15 di November, Maria Piacente, parti di e team di diseño di 'Lord', a duna un presentacion di e diseño final na Conseho di Minister, Parlamentarionan, financiadornan y otro invitadonan. Despues di e presentacion a sigui un guia cu splicacion den e salanan di exposicion como tambe den e otro edificionan recientemente renova. Awor cu e fase di e diseño ta finaliza, ta cuminza cu e fase di fabricacion y despues instalacion di e material di exposicion. Esaki kier meen cu ta cuminza traha riba tur vitrina y panelnan, como tambe modelonan (riba schaal), replicanan etc. Ta planea pa tene e apertura oficial di e MAA nobo na November 2008. Prome cu esaki por spera diferente actividad pa publico na e edificionan na Schelpstraat 42. Den e proximo simanan MAA ta muda pa su ubicacion nobo. Door di esaki no tin comunicacion telefonico pa algun dia. MAA ta pidi su disculpa pa cualkier inconveniencia.



















Tiara Air ta premia su pasaheronan





STA. CRUZ -- Tiara Air recientemente a introduci un formulario di encuesta pa su pasaheronan, cual tabata obtenibel abordo di su avionnan di Short 360. "E formularionan di encuesta di pasahero," segun Gerente Comercial, Camilo Muyale, "ta yuda nos pa mehora nos dialogo cu nos publico y tambe ta asisti nos cu feed-back riba e nivel di servicio cu nos ta dunando," el'a agrega. Tur pasahero cu a participa den e encuesta y a entrega nan formularionan bek na e ekipo di cabina a participa den e rifa pa pasashinan gratis. "Pa encurasha e pasaheronan pa yena e formularionan," Muyale ta splica, "nos ta parti pasashinan semanal como premio." E prome ganadornan a wordo saca recientemente pa Coordinador di Mercadeo Indra Stamper. E ganadornan, di Aruba, Curaçao y Venezuela, a ricibi nan certificado di regalo pa un pasashi gratis for di Stamper y e representante di e compania pa Bonaire, den presencia di Muyale y Hubert Zievinger di Quality Assurance. Riba e potretnan por mira algun di e ganadornan, entre nan, I. Balentina, H. Metry, M. Falconi, L. De Leañez, R. Danje & S. Frances, na e oficina di Tiara Air na Wayaca, Aruba. Tiara Air ta bula regularmente pa y di Aruba, Bonaire, Curaçao y Punto Fijo, operando riba un programa Na Ora, Comodo y Simpatico.





IPA ta drentando den liga grandi atrobe!

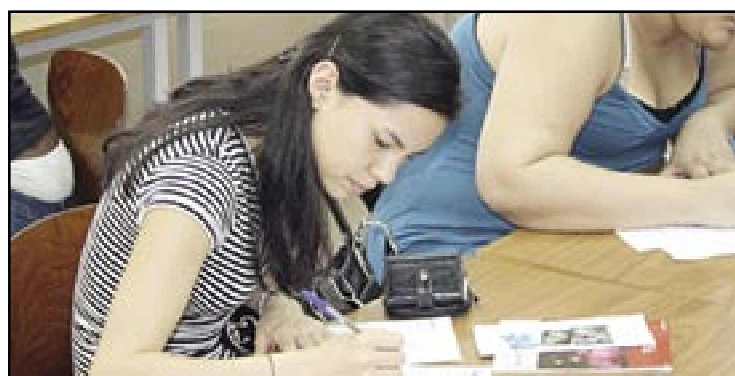






STA. CRUZ --: "Despues di un apertura impactante di aña academico 2007-2008, IPA ta score un homerun atrobe, diasabra 17 di November, cu su dia di informacion general". Esaki tabata palabra di un di e esnan cu a bin busca informacion. Otro bishitante a yama e dia impactante. Na entrada tur bishitante por a admira un cuadro artistico di e studiantenan di di dos aña 2006-2007. Riba e cuadra aki, bao di direccion di nan docente di arte visual sr. Stan Kuiperi, e studiantenan a visualiza, di un forma creativo, con nan ta proyecta nan mes como futuro docente. Tambe e hoben musico, Jean Paul, a deleita tur hende cu musica riba saxofon. Tur bishitante a haya un boeki di informacion nobo di IPA tambe. E dia di informacion a cuminza cu un introduccion den aula caminda cu sra. drs. Marilyn Richardson, directora adhunto, a duna un splicacion general di e dia di informacion y di IPA como instituto. Despues sra. drs. Nora Eleonora, decano di IPA, a duna un splicacion extenso tocante di e test di admision, Colloquium Doctum, pa esnan cu mester haci e ainda. Mientrastanto esnan cu ya caba tabata tin un diploma y acceso pa drenta IPA, a cuminza bishita e localnan caminda e studiante- y docentenan di IPA a duna splicacion y presentacion di e areanan di formacion y e departamentonan competente na IPA. "Cada presentacion y splicacion tabata impresionante y instructivo. Mi a siña hopi caba", tabata palabra di un cabayero cu a bini pa ricibi informacion. Durante di pauze e grupo di gaita di IPA, IPATUR, a duna un bon presentacion musical. Esaki tabata tin como meta demostra e bishitantenan, cu talento artistico di e studiante ta haya hopi atencion. Despues di e pauze e informacion- y presentacionnan a sigui. Na final tabata tin un presentacion artistico unico di e grupo di studiante y ex-studiante di CKV, specializacion musica. Nan a presenta tres cantica bao di direccion di nan docente, sra. Mayra Kock. Sr. Edwin Kock a compaña e grupo riba guitara. Docente Mayra Kock a duna un splicacion tocante e importancia di arte den e desaroyo di studiante di IPA y den desaroyo di e mucha na school. Grupo di gaita IPATUR a duna un presentacion tambe na momento cu tur e bishitantenan tabata bayendo cas. Directorado di IPA kier a gradici tur docente y studiante cu a duna un man pa realiza e dia aki y haci e un exito total. Un danki special ta bay na e tres studiantenan cu a carga henter e organizacion di e dia aki y asina demostra cu nan tin cualidad pa organiza y coordina. E studiantenan aki ta: Sharlaine Hart, Mariela Maduro y Erica Kanaar. Un danki ta bay tambe na tur medio di prensa cu a yuda cu promocion di e dia di informacion aki.









Utilizando resultado for di e 'white paper'

ATSA ta guia intercambio pa yuda segura futuro di turismo di Aruba





STA. CRUZ -- Salvaguardi 'E Futuro di Aruba su Turismo' ta e meta continuo presenta door di Aruba Timeshare Association (ATSA) durante su di dos forum di turismo. Un muestra representativo di profesional, representando interes di tanto sector publico como priva, ta topa e siman aki riba invitacion di ATSA, trahando den cooperacion estrecho cu Dr. Kevin Murphy di e Universidad di Florida Central. E forum lo duna oportunidad pa sigui e tarea di desaroya metodonan competitivo di acuerdo cu e resultadonan di e 'white paper' – subrayando posibel oportunidad y menaza pa e industria turistico di Aruba – cual tabata e resultado di e discusionnan durante e forum di aña pasa.

Dr. Kevin Murphy, un profesor invita for di Universidad di Florida Central, a bolbe pa funciona como e moderador di e forum, yudando pa guia participantenan den considera Aruba su turismo enfrente di e ambiente global y e efectonan identifica di aspectonan, politico, factornan socio-cultural, asuntonan tecnologico y ecologico. Sesionnan separa di gruponan di trabao chikito lo habri discusion den descubri e accionnan apropia pa contra-aresta influencianan riba Aruba su producto turistico.

E serie di forum organiza door di ATSA ta ofrece espacio pa debate intelectual cu por provee solucionnan practico pa retonan cu Aruba ta enfrenta na momento cu e ta busca pa fortifica su industria hospitalario. Varios asunto a bin dilanti durante e prome forum di ATSA, na cual e diverso participante a bay di acuerdo cu accion adaptivo y efectivo ta necesario pa anda cu e circumstancianan di e medio ambiente externo cu ta cambiando rapidamente. E impacto di e aumento di prijs di petroleo y asunto di politica internacional y securidad, tabata entre esnan cu a ser nota.

Di acuerdo cu e 'white paper', otro cambionan global manera aumento den e-business ta ofrece oportunidad nobo, pero na mes momento, ta trece competido nobo y como tal ta haci necesario pa lidernan den turismo busca partnership inovativo door di ofrece servicionan mas diverso y specializa. E cambio den e diversidad di viahero tambe ta rekeri di Aruba pa ta inovativo door di ofrece mas servicio specializa. E importancia di protege e medio ambiente tambe a keda expresa como un preocupacion principal den Aruba su cruzada pa logra un desaroyo sostenibel.

Arma cu informacion valioso compila durante e prome forum turistico, ATSA ta mira dilanti anciosamente pa e dos dia di discusion, cu e meta final pa crea un contribucion duradero pa yuda consolida ideanan y crea un base pa planificacion pa futuro. E forum ta representa un oportunidad valioso pa fomenta comunicacion y dialogo entre lidernan di turismo y yuda stimula politica cu lo yuda contribui na e exito continuo di Aruba su turismo.



1er Torneo Interinsular Johann Cruyff

Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, Sint Maarten y Statia



Bin apoya bo ekipo nacional. Bin bisti den bo colornan nacional. Bin cu bo banderin. Ambiente lo ta fenomenal. Pasa un dia cu henter famia, apoyando nos muchanan mientras cu por gosa di demas actividadnan cu e parke ta ofrece.

Lo tin tribuna, mas di 30 tent colorido, un bar bon surti, un cushina sin igual, BBQ y mucho mas. E centro Pasadia Curason Alegre tambe lo ta habri pa publico unda lo tin musica bailabel, caha di orgel y un pista di baile disponibel pa esnan cu rek un piesa.



Diasabra 24 di november 2007
9'or di mainta te final
Cancha Johann Cruyff na
Parke Curason pa Deporte Jaburibari

Parke Curason pa Deporte Jaburibari



EXECUTORIALE VERKOOP

Op ***donderdag 29 november 2007*** des namiddags om 14.00 uur, zal in het "ARUBA SURFSIDE MARINA", (Dolphin Room), aan de L.G. Smith Boulevard nummer 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

> een perceel eigendomsgrond, groot 475 m2, gelegen aan de westzijde van de "De Veerstraat" te Brazil in het vierde district van Aruba, als nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 332 van 6 december 1958, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "De Veerstraat 5".
> Inzetprijs: Afl. 98.000,==.

Het doen van een onderhands bod is niet meer mogelijk.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

Deze condities houden onder meer in, dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot zekerheid voor de nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Tevens is iedere bieder gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500 / Fax: 5854222

EXECUTORIALE VERKOOP

Op ***dinsdag 27 november 2007*** des namiddags om 14.00 uur, zal in het "ARUBA SURFSIDE MARINA", (Dolphin Room), aan de L.G. Smith Boulevard nummer 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 550 m2, gelegen te Sabana Grandi in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie T nummer 241 (oorspronkelijk groot 10.100 m2), aangeduid in een particulier meetdocument de dato 31 janauri 2003, als kavel 1-B.
   Inzetprijs: Afl. 25.000,==

2. een perceel eigendomsgrond, groot 412 m2, gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 1541, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis,
   plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 26".
   Inzetprijs: Afl. 102.000,==.

3. een perceel eigendomsgrond ter grootte van 1.282 m2, gelegen te Brazil, in het Vierde District van Aruba, welk perceel nader omschreven is in meetbrief nummer 12 van 7 februari 1962, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Brazil 27".
   Inzetprijs: AFl. 109.200,==.

4. het recht van erfpacht tot 22 mei 2056 op een perceel domeingrond, groot 820 m2, gelegen te Parkietenbos op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1167, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Kas Paloma 24-D".
   Inzetprijs: AFl. 85.000,==.

5. het recht van erfpacht tot 16 september 2004 op een perceel domeingrond, groot 274 m2, gelegen aan de Weststraat, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie F nummer 1059, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Weststraat 20".
   Inzetprijs: Afl. 98.000,==.

6. het recht van erfpacht tot 29 september 2048 op een perceel domeingrond, groot 900 m2, gelegen te Seroe Blanco te Brasil in het Vierde District van Aruba, (kadastrale indeling: 4-F-11), als omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 52 van 2 april 1986, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Brazil 175-A".
   Inzetprijs: Afl. 104.000,==.

7. het recht van erfpacht tot 25 maart 2051 op een perceel domeingrond, groot 508 m2, gelegen aan de Driemasterstraat in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie N nummer 1208, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Driemasterstraat 69".
   Inzetprijs: Afl. 120.000,==.

8. een perceel eigendomsgrond, groot 694 m2, gelegen te Jucuri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1404, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Jucuri 54".
   Inzetprijs: 90.000,--.

9. een perceel eigendomsgrond, groot circa 597 m2, met het daarop gebouwde, plaatselijk genummerd Meiveld 1-F, gelegen te Meiveld in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 897, met een oorspronkelijke grootte van 973 m2, nader omschreven in een particulier delimitatiebrief nummer 55 van 7 november 2002.
   Inzetprijs: Afl. 208.000,==.

10. het recht van erfpacht tot 21 februari 2051 op een perceel domeingrond, gelegen te Sabana Basora in Aruba, groot 399 m2, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie G nummer 1147, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Sabana Basora 178".
    Inzetprijs: Afl. 95.000,==.

Het doen van een onderhands bod is niet meer mogelijk.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

Deze condities houden onder meer in, dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot zekerheid voor de nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Tevens is iedere bieder gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500 / Fax: 5854222

Realizacion di Totolica Family Residences!

STA. CRUZ -- Cu un sentido di satisfaccion y alegria, combina cu un anticipacion pa waak e futuro di Totolica Family Residences wordo realiza, KMB Realty Group ta anuncia cu e proceso di construccion a cuminza! E proyecto aki, cu lo inclui 184 cas, ta un concepto completamente nobo pa e comunidad di Aruba. E lo ta un comunidad riba su mes, unda cu tur cas lo wordo entrega completamente cla cu un jardin completo. Tur esaki ta trece cu'ne un sentido di seguridad. Nos kier a enfoca tambe cu Totolica ta aliviabo di tur e stress di construi bo propio cas. Por ehempel, bo mes no lo mester haci tur e tramite nan pa haya un cu e otro permiso pa construccion. Totolica tin tur esaki reglá pa bo! Bo no tin dolor di cabez cu prijs di material a subi y cu a ser lubida di cobrabo un cu e otro, pasobra pa un prijs bo ta haya bo cas completo. Y e mihor parti? Bo bisiña su cas lo ta mes completo y di mes calidad cu esun di bo.







Bo lo ta den un ambiente agradabel, pristino y structurá. Riba e diferente potretnan por waak con e infrastructura di Totolica lo ta. Hasta por waak ta unda bo futuro cas lo ta situa. Nos ta invitabo pa pasa bishita e tereno di Totolica cu ta situa net patras di Napa Autoparts na Tanki Flip. Bo futuro ta birando realidad!

Yama KMB Realty Group awe mes pa bo cita na 583-3553.



REMITIDO

Si zapato sirbi bo .... Bisti'e

Aki na Aruba si cos ta pasa!! Canando un dia riba e veld dilanti warda di polis na Macuarima hopi tempran, a mira cu un auto di polis Santa Fe a bira auto di placer… E auto su bentananan tur na steam, tabata move riba abao. A tuma nota cu aki ta trata di un polis, cual a keda reconoci cu un dama ta tene relacion sexual den e Santa Fe. Aruba ta un pais chikito na unda cu hopi hende ta reconoce ken ta ken. Un polis mester duna bon ehempel y no haci coy mal ehempel, siendo cu bo ta casa. Si e zapato a sirbi bo.. anto bo sa cu ta abo, corda cu pa e biaha aki bo ta scapa… pero otro biaha ta saca bo potret.

Nomber conoci na redaccion



Noticia di Dengue (7) !

Bo tabata sa cu…?

- **E sangura femenino di Dengue, Aedes Aegypti ta biba mas of menos 30 dia.**
- **E sangura femenino ta esun cu ta pica nos.**
- **E sangura mester di sanger pa produci su webonan**
- **E sangura ta pone webo 10 pa 12 biaha durante su bida.**
- **E sangura ta pone 10 pa 100 webo cada biaha**
- **E webonan di sangura por keda bon pa un aña sin awa**
- **Cu awa e wobonan di sangura por habri bira larva dentro di 30 minuut**
- **E ciclo di bida, webo-larva-pupa-sangura, ta tuma lugar den 7 pa 10 dia**
- **E sangura ta crece den awa limpi, cu a keda para pa mas cu 2 dia: awacero, awa para den recipiente.**

Mas bo sa mihor por yuda preveni Dengue.

ABV SIGUR LO BAY CORTE PA E EMPLEADONAN DI HOSPITAL CU A HAYA PAKETE DI RETIRO

STA. CRUZ -- "E no tabata un sorpresa pasobra nos a calcula cu un paar di trahador lo a wordo kita den un re-organizacion y como sindicato bo no por haci mucho, pero si nos lo bay yuda nos miembronan den esaki," Esaki Joslyn Pietersz, miembro di e sindicato ABV cu a reuni cu e empleadonan ayera mainta, a duna di conoce. Ya caba ayera mainta a manda informacion rond pa tur esnan cu a haya nan carta di retiro pa acudi na e oficina pa nan wordo registra. E prome conseho di ABV na e empleadonan en cuestion, cuminzando for di diabierna te cu ayera a haya un pakete di oferta pa retiro, ta pa nan no firma nada cu wordo presenta na nan den e conversacionnan cu nan lo bay tin cu gerencia. Si tin empleado cu kier firma y acepta e pakete, esey ta un decision cu nan lo mester tuma riba nan mes. Di mes e caso aki lo wordo hiba Corte, segun Pietersz, pa mira kico por haci. E sindicato mes lo bay tin un reunion awe cu gerencia riba e negociacionnan pa un CAO nobo. Di mes prome cu esaki lo bay reuni internamente pa mira kico ta e postura cu lo bay cune den e reunion ey. Di mes e empleadonan lo mester bay papia cu abogado, pasobra di loke nan a tende te awor ta cu si no haya "traslado" pa 16 di December, ta sigur cu entrante 1 di Januari, 2008, nan lo no tin trabao.

Con gerencia tin pensa pa ehecuta e trabao cu e "helpende" nan tabata haci, no a wordo splica ainda.



Aruba ta wordo exponi en grande na Arizona

STA. CRUZ – Tur caminda awor Aruba su nomber ta den boca di pueblo, si no ta den e mundo di Poker, ta esun di turismo, cual ta nos pilar principal di economia.

Den Arizona Daily Star, di Tucson, Arizona, a sali un bunita articulo, caminda ta duna atencion na nos beachnan magico cu semper ta e atraccion principal di nos pais.

A continuacion nos ta publica e articulo.

Beaches are Aruba's biggest draw

By Bob Downing

AKRON (OHIO) BEACON JOURNAL

ORANJESTAD, Aruba, Netherlands Antilles — Aruba has a lot going for it as the tourist mecca of the southern Caribbean.

That includes some of the best beaches in the Caribbean, its aquamarine waters, first-class hotels and restaurants, duty-free shopping, casinos, night life and water sports, especially windsurfing.

Lovers of sun and surf are attracted by Aruba's powdery white beaches, especially Palm and Eagle beaches, and its azure waters, with visibility of up to 100 feet.

The beaches are the biggest draw to Aruba, which proudly calls itself "One Happy Island."

Aruba's average temperature is 82 degrees. The breezy island — 19 miles long and six miles wide — sits 18 miles off the coast of Venezuela. Its sister islands are Bonaire and Curaçao.

Aruba has made a big push to become a tourist hot spot, and its efforts are paying off with 2 million international visitors a year from North and South America and Europe. It can be a pricey island, depending on what you book at its 30 major resorts and hotels.

Palm Beach, on the western or leeward shore, is known for its sugary sand. The beach is lined by palm trees and the island's large, high-rise resorts.

You can enjoy beach volleyball, banana-boat rides, scuba diving and parasailing, along with swimming and sunning.



To the south is Eagle Beach. It is wide and talcum-soft and has been voted one of the top 10 beaches in the world by Travel & Leisure magazine.

Water sports are abundant, and the island's low-rise resorts line Eagle Beach. It is great for beachcombing at dawn and dusk.

Both beaches (together, they are seven miles long) are popular and can get crowded, especially narrow Palm Beach.

Malmok Beach, near the California Lighthouse on the northwest coast, and Arashi Beach, at the island's northwest tip, offer the best snorkeling.

Hadicurari Beach, on the northwest coast, is the top spot for windsurfing. The island's breezes are 11 to 23 mph in winter and 17 to 28 mph in summer.

Baby Beach, with its man-made breakwater, is a favorite for families with children and for snorkeling.

Reefs offshore and several wrecks accessible by boat offer the best scuba diving.

The once-Dutch island, though, feels as if it should be sitting outside Phoenix. That's because of the rocky, scrubby outback and the chain restaurants you find in the United States. You may even encounter traffic jams and parking headaches in Oranjestad, the capital. Aruba just doesn't feel very foreign or very exotic.

The island's most distinctive natural landmark, the Natural Bridge, is gone. The 100-foot-long and 23-foot-high arch of sea-carved coral — the most famed and most photographed spot on Aruba — collapsed in 2005. But tourists still are dragged there, sadly, to see the rocky rubble by the seaside. A smaller natural bridge still stands. There are several other arches on the island.

For me, the most interesting part of Aruba's interior was dry, rocky and rugged Arikok National Park, which covers about 20 percent of the island and the eastern coast.

The island's "cunuco," or countryside, is a rocky land of red dirt, giant candlestick cacti, wind-blown divi-divi trees, aloe plants, caves, dry stream beds and sand dunes. There are wild goats along with stray dogs, iguanas and rattlesnakes.

Dirt roads wind through the 8,000-acre park and along the northern and eastern coasts. Land is arid, desolate and rocky. The island gets only 17 inches of rain a year.

Hiking trails stretch through the unshaded, parched and hardscrabble countryside, but travel by jeep, ATV, motorcycles and horses is more common in the park, which was established in 2000.

There are ruins of gold mines at Balashi and Bushiribana and ancient petroglyphs at Ayo Rock.

You can climb through the ruins of a gold smelter at Bushiribana at the edge of the rugged eastern coast. It produced more than 1,500 tons of gold starting in 1824. The mining ended in 1924.

Waves crash against the limestone eastern coast and send geysers of spray skyward. It looks like California's Big Sur.

Several spots along the coast are marked by good-luck cairns of stacked rocks left by onlookers.

When cruise ships dock (and that's often), the passengers head for guided jeep and ATV trips through the national park. You can rent your own jeep and wander the dusty interior roads.

It's hard to get lost because the wind-blown divi-divi trees all point to the southwest, the prime tourist area.

The beauty of Aruba's outback is subtle. It won't knock your socks off, but it is the best natural feature of an island that overall is flat, dusty and otherwise very developed.

The island's other attractions fall into the quirky category: Hooiberg, a haystack-shaped mountain 541 feet tall that offers an up-high look at the island, and Casa Bari and Ayo, where the rock piles look like King Kong. Other island attractions include a butterfly farm, a donkey sanctuary, an ostrich farm and a bird preserve.

Dutch and Papiamento remain the official languages of Aruba, although English and Spanish are also commonly spoken by the island's 100,000 residents.

Aruba, like Bonaire and Curaçao, was first occupied by Arawak Indians. It was discovered by the Spanish in 1499, but they were not interested in the desertlike isle. The Arawaks were supplanted by the Spanish, English and Dutch. The Dutch took over Aruba in 1636.

Aruba became self-governing in 1986, although it remains in the Dutch realm.

The island formerly was used for ranching and horse breeding. Aloe vera plantations sprang up in the early 1900s. Oil refineries came to Aruba in the mid-1920s. The last closed in 1985 (it later reopened). But that's when Aruba made its push for increased tourism.

The oldest building on the island is Fort Zoutman, built on the Oranjestad waterfront in 1796. The main shopping street is the overdone Caya G.F. Betico Croes, with boutiques, restaurants and shopping malls.

Aruba visitors typically will pay high-season rates from mid-December through mid-April.

For tourist information, contact the Aruba Tourism Authority at www.aruba.com.

Gerente di Hospital Dr. Horacio Oduber cu un proceso total di re-organizacion

STA. CRUZ -- Manera ta conoci, Hospital Dr. Horacio Oduber ta pasando den un proceso di cambio profundo. Unprocesodire-organización cu gerencia di Hospital a anuncia for di principio di e aña aki. Cambio di nos organización no ta regarda solamente funcionnan di hefe di departamento. Tambe structura di e diverso departamentonan a cambia y por lo tanto, mester adapta e cantidad di cuponan di trabao pa cada departamento. Pa e departamentonan di "verpleging" ta sali for di e principio cu esakinan mester consisti di 70% di "verpleegkundigen" y 30% di "niet verpleegkundigen". Esaki pa asina halza e nivel di cuido. E cambionan aki lo tin consecuencia pa empleadonan di hospital, tambe pa esnan cu no tin un funcion di hefe of hefe suplente. Un total di 39 empleado di nos hospital a haya un notificacion cu nan funcion a bira superfluo, esaki den cuadro di reduccion di e cantidad di cuponan di trabao a consecuencia di introduccion di un structura nobo. Den su afan pa mihor posibel recogi e empleadonan aki, gerencia di hospital a elabora un plan social cu e meta principal pa minimaliza e efectonan negativo di re-organización pa su empleadonan. Den cuadro di e plan aki a adopta un serie di areglo pa e empleadonan ariba menciona: - E 39 empleadonan cu a ricibi e notificacion ta mantene nan funcion actual te dia 31 di December proximo. – Den e periodo di 16 di November te mas tarda 16 di December, e empleado, conhuntamente cu un asina yama "mobiliteitsadviseur" lo explora posibilidadnan di reposicion den hospital mes of riba posibildadnan di reposicion pafor di Hospital. - Despues di 16 di December lo re-evalua e esfuerzonan di reposicion. Si e esfuerzonan aki no a conduci na reposicion di e empleado dentro of pafor di Hospital, lo entrega un peticion pa retiro di e empleado na Directie Arbeid en Onderzoek. - Conforme articulo 6 di e plan social, e proceso di reposicion interno lo core di 16 di November 2007 te 16 di Februari 2008. - Conforme articulo 8 di mesun plan social, e proceso di reposicion externo lo core te 16 di Mei 2008

Un di e efectonan mas importante di e plan social aki ta institucion di un asina yama "Mobiliteitscentrum". E actividad di mas importante di e cetnro aki ta pa coach empleadonan con nan por deal cu cambionan cu surgi nan den carera, pero tambe guia e empleado pa e por haya mihor entendimento pa loke ta su competencianan , pero tambe den asuntonan cu tin di haber cu su carera y planificacion di e pasonan cu e mester tuma.

Obhetivo di gerencia di Hospital ta pa completa implementacion di e structura nobo entrante prome di Januari proximo. Resultado final di henter e proceso aki mester ta cu Hospital lo bay funciona a base mas responsabilidad pa calidad di parti di e nivel di maneho mediano y halto. Ta solamente di e manera aki cu riba termino Hospital Dr. Horacio Oduber por cu e rumbo di bira e mihor instituo di cuido den area di Caribe.

Opinión Publico

Na e ex - Minister di Economia y Turismo y alavez ex - director di banco, sr. Don Mansur:

Pueblo kier bo bin splica di e deal di 2 miyon honra na Henny Eman envez di ta trata na defende e abusonan di ELMAR y WEB.

Na momento cu a nota cu e ex minister y tambe ex bancero tabata tin e durf di bin den publicidad y duna un conseho na e pueblo pa reduci e consumo di coriente y awa, toch tabata bon tambe si e por bolbe bek un dia y splica cu tur honestidad riba e deal di e dos miyon florin honra na sr. Henny Eman. Despues cu Henny Eman tabata e garantia principal pa un prestamo di algo mas di 1.8 miyon pa Emco 1, segun e bijlage di e Forensic Report FCCA/ Interbank, el'a hay'e den un situación caminda cu sobrino di e ex - bankero corectamente a busca forma pa cobra e placa. Si esaki por a tuma lugar, anto mas cu claro esaki lo a significa cu e banco lo mester a pidi faillisement di sr. Eman. E ex - Minister/Bankero, esta sr. Don Mansur, a bay al rescate di sr. Henny Eman y deshaci di su mesun sobrino como director di e banco. Segun e bijlage "Krediet Dossier" di e Forensic Report FCCA/ Interbank bao di "Lening Nr. 14" di pagina 1/3 pa 3/3, version Unaudited" ta para bon cla cu sr. Don Mansur a haci un deal atraves di Interbank y cu lo bay re-financia contra 0% anto sin garantianan. Esaki mester a tuma lugar ya cu si a bay over na ehecucion di e proceso di cobranza di e banco anto esaki lo a significa e faillisement di sr. Henny Eman. Hopi a comenta cu sr. Eman lo tabata tin forma pa paga ya cu e tin varios entrada y mas otro negoshinan familiar cu por a yega na un areglo di pago. Pa ley si bo ta bancarota, bo no por ta riba un lista politico cu ta bay den e proceso di eleccion. Nos a bin siña tambe cu e condicion den e deal aki tabata un violacion di e leynan fiscal.

Ta masha normal cu banconan mester mantene nan mes na cierto leynan y por bisa cu e deal aki a viola cierto leynan cu ainda mester bay waak con leu esaki por a afecta e sistema fiscal y of si ainda tin espacio juridico pa persigui ambos partido envolvi of esnan responsabel pa e deal aki. Un palo formal di 100 miyon di florin ta loke Aruba a haya via di FCCA–Interbank deal y te cu awe, ainda tin hendenan cu a haci prestamonan barbaro tin cuero di cara di cana hunga hendenan importante y pretende cu nan tin bon nomber y honor den nos comunidad aki na Aruba. Kizas pueblo kier sa mas riba e asunto aki den e forma mas specifico cu ta posibel. Nos tin e responsabildad di bay den lo mas extremo pa cu e caso aki ya cu nos ta di opinión cu no ta sin mas ta djis tira tin debe den scochi di pueblo. Loke ta resalta mas aun cu FCCA ta un fundacion y no tin ningun motibo pakico sr. Henny Eman a hinca un banco den e organisacion aki cu tin como meta traha casnan pagable pa nos comunidad y no opera un banco cu tabata pesta cu debe y sin papia mes di un mal nomber esta di ta e banco cu ta laba mas placa.

Hopi a comenta cu si sr. Don Mansur tabata tin e curashi pa bin defende ELMAR y WEB, anto ta bon pa e bin splica e asunto di e deal aki y conseha tambe kico pueblo por haci pa sali for di e impasse aki unda 100 miyon florin ta colga na halto como debe pa paga.

Firmamento entre Marina Real y Deli Caribbean

STA. CRUZ -- Marina Real y Deli Caribbean diabierna pasa a firma e prolongacion di e contrato pa entrega di comestibles, manera berdura y carni ya corta! Riba e potret e sres. Berry Wouters (Deli Caribbean), ing. Hans de Jager y Miguel Gonçalves (Marina Real) ta fortifica e ya existente cooperacion. E contrato ta parti di e cuatro contractnan cu ta provee Marina Real di berdura, carni, pan y lechi y keeshi etc.



ULTIMO DIANAN...ULTIMO DIANAN...ULTIMO DIANAN...ULTIMO DIANAN !!!!!

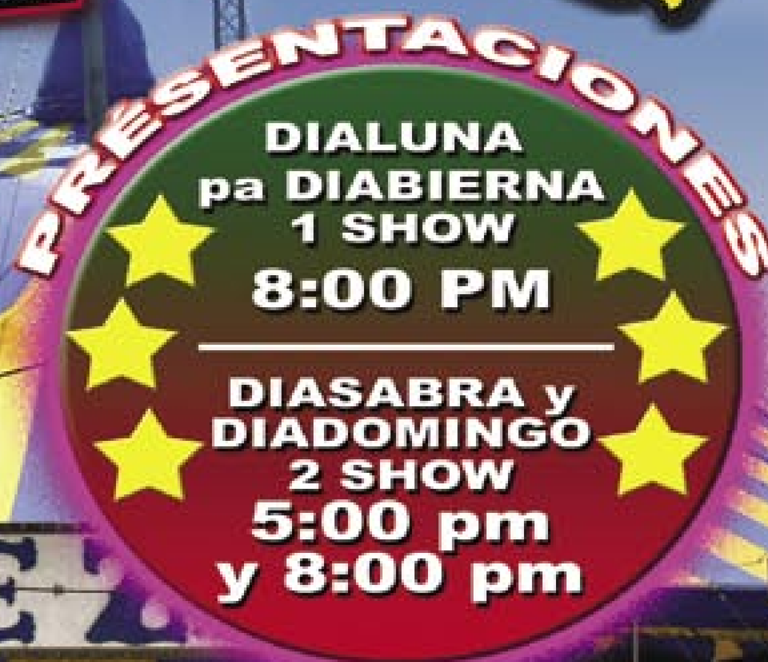
E CIRCO MAS GRANDI DI MEXICO



Circo Hnos SUAREZ



FUNDADO EN 1872



SUAREZ

LOS INCREIBLES TIGRES BLANCOS DE BENGALA EN VIVO DE LA INDIA!

ULTIMO DIANAN...ULTIMO DIANAN...ULTIMO DIANAN...ULTIMO DIANAN !!!!!

UN SHOW NOBO Y ESPECTACULAR

Situa riba tereno di circo dilanti Ontvanger.

Kaarchi obtenibel for di 10am na ticket gate di circo









Comunidad cu Vitalidad y RBTT Bank ta anuncia "Extreme H Games" na Frans Figaroa na Noord

No perde e ultimo extreme pa 2007 dia 24 di November











STA. CRUZ -- Comunidad cu Vitalidad y RBTT Bank ta anuncia e ultimo EXTREME H GAMES pa 2007. Esaki lo tuma lugar na Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord dia 24 di November 2007.

EXTREME H GAMES round 2 na Noord ta cla atrobe! EXTREME H GAMES ta un di e poco actividadnan na 2007 cu ta dedica completamente na nos hobennan. Durante di e ultimo actividad na Santa Cruz, e hobennan por a goza di e les di Capoeira y di e musica di esaki. Nan por a mira di cerca y toca instrumentonan y asina experiencia esaki di un forma unico. Nan a goza di ehercisio riba un nivel special pa hoben. Tambe e famoso street dance a keda demostra atrobe di ta un di favoritonan entre e hobennan. Pero mas importante tabata e hecho cu nan por a pone man den cuminda, berdura y trahe nan mes. Nan a come fruta y a ricibi informacion pa cual motibo come saludabel ta bon pa nan salud.

Tur hoben cu a participa te awor na eXtreme H Games ta papia di dije y si ainda bo no a bai un di e eventonan di e proyecto aki di Comunidad cu Vitalidad, sigur bo ta perde e oportunidad pa sera conoci cu un estilo di bida mas sano.

E proximo evento lo ta na Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord dia 24 di November 2007, cual lo ta e ultimo EXTREME H GAMES pa 2007. Lo inicia cu actividad aki atrobe na fin di February 2008. E evento ta inicia for di 10'or di mainta y ta termina pa 2'or di merdia. "eXtreme H Games", ta un evento cu ta consisti di actividadnan creativo, fisico, saludabel, deportivo, arte, motivacion y mucho mas. E hobennan ta experiencia un dia agaradabel riba un ritmo "HIGH IMPACT" cu musica, lectura y cuminda saludabel.

EXTREME H GAMES a bay Bonaire caba tambe cual a ricibi un acogida masha grandi mes na hermana isla. Tambe lo inicia EXTREME H GAMES na Curaçao na 2008. E patrocinador principal cu ta haci e evento aki posibel ta RBTT Bank. Tambe ta ricibi cooperacion di Subway, Visser Trading, Tropical Bottling Company y Ling and Sons.

Pa motibo cu un cantidad limita di hobennan so por participa, mester yama inscribi pa por tuma parti na eXtreme H Games. Hobennan entre 6 pa 17 aña por participa. Inscripcion ta posible door di manda nomber, edad y cantidad di mucha na C&BM N.V. na fax: 5838677. Tambe por yama C&BM N.V. na telefon 5828121 pa inscribi. Inscripcion ta gratis. Comunidad cu Vitalidad ta parti di e mision y vision di e instituto Richard Visser. E instituto aki a bin ta haciendo y lo sigui haci actividadnan cu ta saludabel, cu ta brinda educacion y ta presenta e oportunidad pa mira alternativanan pa un persona biba un bida saludabel den tur sentido.

Miembro honorario di Wester Stars

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi 18 di November, 2007, e team di Wester Stars Softball team a honra su miembro mas "jong" cu ainda ta activo pa cu su equipo. Sr. Pedi Wester tin 70 aña y ainda e ta nos pitcher estelar. Wester Stars a wordo funda na aña 1981 y for di e tempo ey ya el'a cuminsa pitcha.

Na nomber di directiva, Manager y Coach, hungadornan y e comite di damas, nos ta felicita Sr. Pedi cu e logro aki. Sr. Willem Wester y Sr. Rudy Wester a hiba palabra, y despues sr Willem Wester a haci entrega di un plakkaat. Alaves nos kier a avisa cu nos tey pa wega na comienzo di aña, y por tuma contacto cu nos na cel 5665890 pa esaki.







ROMA te retene su titulo di campeon di FEDEVETA Balashi 50+



STA. CRUZ -- Diasabra anochi na veld di Caiquetio a tuma lugar e gran final di e campeonato di futbol veterano di 50+. Un publico basta grandi a bin pa apoya nan team di Noord y tambe esunan di Dakota. E wega riba su mes tabata riba un bon nivel dirigi pa e referee Erwin Helder y Ernst Mohamed.

Den e prome mitar di e partido pa medio di golnan di Naiz Oduber y Pachi Theodora Roma ta tuma ventaha di 2 pa 0. Den e di dos mitar Nacional ta saca tur arma for di bahul pero no ta logra di anota y asina e wega ta termina y ROMA pa di 4 biaha consecutivo ta titula Campeon di 50+ 2007. Despues bao afdak directiva di FEDEVETA a haci entrega di e respectivo trofeonan na e team y hungadornan. Nacional ta keda sub-campeon, Inter cu a gana SCA 5 pa 2, ta keda na di 3er lugar, SCA na di 4er lugar, mientras Bubali cu a vence Barcelona 3 pa 2, a ricibi e famoso Copa 5. Directiva diario di Fedeveta, esta Chito Jansen/Presidente, Franklin Fingal/Secretario y Johnny Tromp/Tesorero, ta manda un pabien grandi na e team di Roma cu nan titulo y tambe na Nacional y tur otro teamnan cu a participa den e campeonato. Tambe Directiva diario ta gradici tur team, referee, prensa, sponsor y nos fiel fanaticada, pa nan cooperacion y contribution na nos futbol veterano y cu awe nos por waak atras un aña cu a bay deportivamente manera nos tur tabata desea.

Awor nos ta bay tuma un break te cu comienzo di Maart 2008, pero prome nos despedi na nomber di

Directiva di FEDEVETA y su miembronan completo nos a kier a desea henter pueblo di Aruba feliz dianan di fiesta, un feliz pasco y hopi prosperidad y pa aña 2008 hopi amor y felicidad den compania di bo famia y ser kerinan y cu aña 2008 Dios nos Tata lo drama su bendicion riba e dushi isla aki cu yama Aruba. Te otro aña.











Cinco ciudad ta competi pa ta sede di di Weganan Olimpico Hubenil

STA. CRUZ -- Atenas (Grecia), Bangkok (Thailanda), Moscu (Rusia), Singapore (Singapore) y Torino (Italia) a wordo selecta awe pa Comite Olimpico Internacional como ciudadnan candidato pa organiza e prome edicion di e Youth Olympic Games di 2010. E ciudadnan a wordo eligi unanimamente for di un total di nuebe ciudad, cu tabata inclui tambe Debrecen (Hungria), Guatemala City (Guatemala), Kuala Lumpur (Malasia) y Poznan (Polonia).

E seleccion a wordo haci a base di un estudio di e rapportnan cu e ciudadnan mester a entrega na IOC dia 26 di Oktober ultimo. E estudio aki a wordo conduci pa un panel di expertonan, incluyendo representantenan di e Movimento Olimpico y specialistanan. E panel a considera e riesgo envolvi cu e proyecto di cada un di e ciudadnan, basa riba un periodo di solamente dos aña y mey cu tin pa organiza e prome Weganan Olimpico Hubenil. A tene cuenta tambe cu e grandura di e proyecto, den termino di e capacidad pa organiza e Weganan exitosamente. Basa riba e analisis aki, Comite Ejecutivo di IOC a confirma unanimamente e proposicion di e panel pa scoge pa e cinco ciudadnan menciona.

E proximo paso den e proceso ta cu e cinco ciudadnan lo wordo analiza pa un Comision di Evaluacion di IOC, precidi pa miembro di Comite Ehecutivo Sergey Bubka y cinco otro experto mas. E Comision di Evaluacion lo presenta su rapport na Comite Ehecutivo di IOC na fin di Januari 2008. Basa riba e rapport aki, Comite Ehecutivo lo recomenda cual ciudadnan candidato lo wordo presenta na e Miembronan di IOC pa eleccion como e ciudad sede. E 115 Miembronan di IOC lo efectua un voto via "post" na luna di Februari 2008, pa asina eligi e ciudad cu lo organiza e Weganan Olimpico Hubenil na 2010.

Bo 1270 e emisora deportivo

STA. CRUZ -- Awe dialuna lo tin e di 5 wega di play off final di nos grandes ligas Arubano e serie ta empata na 2 pa banda entre Zevi's y Valero.
Nos lo ta den aire for di 7'or cu entrevista.
Awe nos ta entrevistando sr. Karel Arends tocante e baseball Arubano
Mañan diamars nos lo ta entrevistando president di ABBA sr. Erik Mohamed pa conta nos tocante e campeonato regular e play off final y tambe un trip pendiente pa Curaçao pa un torneo internacional.
Esnan cu ta bay wega por favor yega tempo pasobra e ultimo wega practicamente no tabata tin lugar di sinta yega tempran cu bo radio pa vos scucha bo 1270 e emisora deportivo.
Bo crew tey tempran pa trece yugada pa yugada.

Reunion general di Mustang Club Aruba

STA. CRUZ -- Director di Mustang Club Aruba ta haci yamada na tur e miembronan di MCA pa haci acto di presencia na Urataka Center diarazon pa 21 di November pa 7:30or di anochi pa un reunion general di sumo importancia.

Calendario di IDEFRE pa 2008
Organizacion interesa por haci peticion pa nan actividad te dia 30 di November 2007

STA. CRUZ -- IDEFRE ta cera aña 2007 hopi satisfecho, pasobra un biaha mas a keda demostra cu e comunidad a bira mas conciente di e valor di actividad fisico y a cuminza move mas den tur districto di Aruba. IDEFRE seccion "Sport voor Allen" su actividadnan a surpasa 20652 participante compara cu aña pasa cu tabata 16.498. Un aumento grandi pa loke tabata participa algun aña atras di entre 4000 pa 5000 participante.
Pa aña 2008 Instituto pa Deporte Educacion Fisico y Recreacion (IDEFRE) ta informa nos pueblo, amante di deporte, weganan recreativo, canamento y careda di distancia largo cu IDEFRE a cuminza traha riba su calendario 2008.
Pa por brinda servicio adecuado y den un forma responsabel IDEFRE mester tene cuenta cu varios factor, manera seguridad, planificacion y entro otro tambe e cantidad di oranan extra cu e personal concerni ta traha principalmente pafor di oranan normal di trabao, den fin di siman y riba dianan di fiesta.
E personal di IDEFRE seccion "Sport voor Allen", ta hopi motiva y ta haci su maximo esfuerso pa organiza y supervisa e actividadnan, dunando calidad na tur esnan cu ta pidi asistencia.
Tur organizacion cu kier organiza un actividad di wega recreativo, canamento of careda mester manda nan peticion por escrito prome cu dia 30 di November 2007. IDEFRE lo yuda e organizacion cu ta desea pa tene su actividad, dor di duna conseho y conhuntamente yuda prepara nan actividad.
IDEFRE ta pidi tur esnan cu kier haya informacion via e-mail of fax pa tuma contacto via idefre@aruba.gov.aw pa bo e-mail adres of fax wordo poni den e data bank di IDEFRE.

Pa mas informacion tuma contacto cu Willy Willems na IDEFRE tel. 582-4987.

COA no a sanciona su mesun miembro. COA ta organiza simposio contra Abuso Sexual. Dicon COA no a actua ora tabata mester?

Algun dia atras COA a bin cu un simposio cu seguramente ta di aplaudi tratando e tema di Abuso Sexual den deporte. Pero no ta mucho tempo atrás cu un miembro di COA Sr K Williams a wordo acusa door di un hobencita unda su mama hasta a duna un keho oficial di abuso cu a pasa durante un viahe na Venezuela di e seleccion di softball femenino cu tabata preparando pa weganan di reino. E meneer aki sinembargo no a wordo ni sikiera geschorst y a keda cubri su funcion normalmente den Aruba Softball Bond, COA, ASU, Special Olympic pa nombra un para. E unico instancia cu a brake e meneer aki tabata SKA pues esnan encarga cu weganan di reino. Hasta COA mes a dirigi carta na e instancia aki pa trek terug e nonactief di Sr Williams di inmediato. Awe algun luna despues nos ta ripara con COA mes ta organiza un simposio riba e tema aki pero COA mes a defende su miembro mandando cartanan fuerte ora cu keho oficial a wordo duna contra e meneer aki. Ta cu cual midi COA ta midi anto? Por corda con Yuri di Canal 90 a bay para den Marlboro Ballpark pa defende Sr Williams cu su actonan durante un programa di deporte cual sigur mester ta mas educativo enves di defende abuso. Sr Williams ta bolbe pasa den wowo di hangua y cu suerte.
Defensa tabata ta cu e muchanan ta bisexual y ta yuda e kier a yudanan. Si acaso cu nan ta bisexual mes no ta dunabo ningun derecho pa comete abuso sexual y laga nan pa nan dicidi kico nan ta haci cu nan curpa. Pues e farse di COA ta atrobe sconde nan berguenza y conociendo e personanan clave den COA cu tin nan hendenan di prensa all over ta obvio cu nan lo wordo honra un biaha mas pa nan hipocresia.

Aruba ta na werki berdad y bandidez na Aruba a bira instrumento cu ta habri caminda pa maldad.

Grupo cu ta vigila deporte.

Resultado nan di fin di siman di Dakota LIFIDA (16 y 17 di November 2007)

STA. CRUZ – Aki ta sigui e resultado di Dakota LIFIDA pa loke ta trata fin di siman.

Diabierna 16 di November 2007.
Diabierna atardi a tuma lugar e wega entre Dakota y San Nicolas Jrs den division LIFIDA-B (12-13 aña).Aki Dakota ta gana e wega cu score di 6-2. E golnan di Dakota a wordo anota pa Juel Balentien (5) y Jamemar James(1).E dos golnan di San Nicolas Jrs a wordo anota pa Ashneal Werleman(1) y David Eschever(1).

Diasabra 17 di November 2007.
Diasabra e Campeonato di LIFIDA a continua na veld di Dakota cu 3 wega. E prome wega tabata entre Dakota y Atlantico den division Baby(8-9 aña). Aki Dakota ta bolbe gana cu score di 6-0.E golnan di Dakota a wordo anota pa Hugo Robert(2), Ravion Plaza(2), Resef Gross(1) y Kevin Ravelo(1). Inmediatamente despues a sigui cu e wega entre Dakota y Sportboys den division LIFIDA-A (10-11 aña). Aki Dakota ta gana e wega cu score di 5-1. E golnan di Dakota a wordo anota pa Benedicto van der Biezen(2), Randell Gross(1), Steven Marveille(1) y Jurick Chalgut(1).
Diasabra atardi a toca turno pa Dakota y Sportboys mira accion pero e biaha aki den division LIFIDA-Menor (14-15 aña). Dakota ta gana e wega cu score di 8-0. E golnan di Dakota a wordo anota pa medio di Luis Fuentes(3), Bryan Dubero(2), Lionel Dirksz(1), Pieter Susebeek(1) y Jeandre James(1). Asina tambe Dakota Menor ta mantene su invicto y ta mantene su racha di ningun gol en contra.
Comision Dakota LIFIDA ta felicita tur su hungadornan y nan entrenador cu nan logro den fin di siman. Alaves S.V. Dakota kier a invita e pueblo di Dakota en general pa bin presencia e wega di Junioren entre Dakota y Brazil Jrs cual lo tuma lugar na veld di Dakota mes y pa 6:00PM. Bini un.....Bini tur!!!
Un bario.......... Un team.......... Dakota tur dia!!!

Tremendo continuacion di Copa Rotativo SV Volvox

STA. CRUZ -- Diabierna na YMCA a continua e segundo Copa Rotativo 2007 di S.V.Volvox. E prome partidonan a bay den un forma masha interesante mes. E team di S.V.Volvox a sali brabo brabo y a bay cu nan prome triumfo den grupo pool B. E team di S.V.Volvox a gana e team di Albo cu e score di 2-0. E 2 set nan tabata 25-16 y 25-21. Despues di e wega aki e muchanan di Hooiberg Independiente ta gana nan wega contra Side Out 2-0. Lamentablemente e team di Side Out ta perde tur dos su dos set nan 25-0. E team di Side Out no a presenta pa motibo di otro compromisonan.
Diasabra e Copa Rotativo S.V.Volvox a continua cu otro 3 teremendo partido. E prome partido a bay entre Centro di Bario Noord contra S.V. Britania. E partido a termina 2-0 pa Centro di Bario Noord cu score 25-14 y 25-19. Despues a sigui e dos wega pa e anochi aki. S.V.Volvox a enferenta e hoben di Atom Boy's. Aki S.V.Volvox a gana cu score di 2-0. Setnan di 25-18 y 25-20. E cabayeronan di S.V.Volvox ta sigura nan paso pa e final di Copa Rotativo S.V.Volvox cu e 2 triumfonan den e fin di siman aki. E ultimo wega di e anochi aki a bay entre YMCA y Noord Volley Masters. Aki YMCA ta sali victorioso 2-0. Setnan di 25-17 y 25- 19. Diabierna y diasabra awor Copa Rotativo S.V.Volvox ta continua nan YMCA cu otro tremendo partidonan:
Diabierna pa 7.30 pm Pool B-damas S.V.Volvox v/s Centro di Bario Noord.
Y inmediatamente manera cu e prome partido termina ta sigui cu e di dos wega pa e anochi aki den pool B-caballeros Albo v/s Atom Boy's.
Despues di e wega aki ta continua Hooiberg Independiente v/s S.V.La Fama.
Diasabra pa 7.30pm ta sigui den pool B-damas Volvox v/s S.V. Britania y sigui pa Noord Volley Masters v/s Gazelles.
Y tur cos ta mustra cu cos lo bay bira interesante e fin di siman aki ya cu lo bay cera conoci cu ganadornan pa e final di 30 di November.
Pues tur amante nan di volley ta keda cordialmente invita pa boso tey, tanto diabierna y diasabra pa bin waak e tremendo weganan na YMCA San Nicolas.

Dialuna anochi a tuma lugar e continuacion di Campeonato A.V.B. di Junioren. Aki Dakota a midi forza cu Brazil Jrs. E wega aki a tuma lugar na veld di Dakota. E referee principal pa e wega aki tabata Frans Dijkhof. Dakota a gana e wega aki cu score di 2-0. E golnan di Dakota a wordo anota pa Chris Williams(1) y Diahmy Caton (1). Asina tambe Dakota Junioren a logra 6 punto di e dos weganan disputa te na e momentonan aki. S.V.Dakota LIFIDA kier a felicita tur hungador y nan entrenadornan pa e logro aki

Masha Danki!

Mi kier a gradici tur esnan cu a coopera cu mi pa haci e aña aki te awor aki un super exitoso! Nan ta hopi pa menciona pero un danki special na Dios nos tata, Carol Alders, Joseanne Alders, Alex Croes, Stanley y Rodney Pieternella, Eric Alexys, Giovannie Arends, The Hardcore training crew, e personal training crew di 6or di mainta na Westin y hopi mas………...**Tracey Nicolaas –Miss.Aruba 2007**

Guiver Scholten-Mr.Aruba '07

Isai Labadie – 2nd place Mr. Beginner(nutrition adv) Jeanette

Keith _Mrs.Figure

Rolando Tromp – Heavy Weight 1st place

Hamradj Mulay–1st place light weight

Evan Nedd – Mixed Martial Arts Champion '07

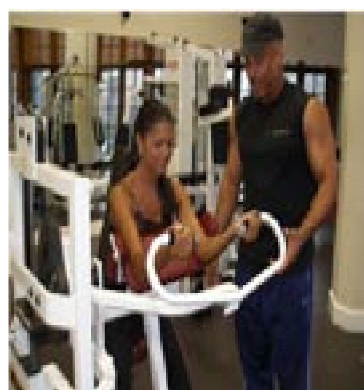
Kenneth Seraus – Mr.Beginner 1st place



















"Dikke Onvoldoende" pa Universidad di Billiard!!

STA. CRUZ --- E futuro di billiard aki na Aruba ta mustra di ta sigura!! Den weekend ultimo tabata tin e ultimo partido di e serie final di best out of 3 entre e valuartenan di billiard, e legendarionan di "Universidad di Billiard di Aruba" (UBA) contra e chabalitonan U-18 di "The Young Rebels"!! Segun informe e veterano nan a haya nan forza di "troce e pulso" duro pa por a hinca pikete den e bola blanco y purba iguala locual e hoben nan tabata haci riba mesa!! Sinembargo, e rebelde hobennan U-18 a pone un "dikke onvoldoende" riba e rapport di Universidad!!

Den e prome encuentro, Reno "El Mariachi" Tromp ta logra gana di un di e pilarnan di Universidad, e "durisimo" Tirso Jansen! Pero…… cos ta cuminza hole "kima" estilo "momito" ora cu e legendario Lucho Croes pone slaaaaaa duro den curpa di Toto Gei!! Siguientemente otro "maestro de strategia", Bubu Pourier, to logra pone Markito Farro plaaat abao!! Cos ta nivela ora cu Win "The Winchester" Falconi ta tira scerpi scerpi contra "the living legend" Vicente Henriquez, y ta duna e "Rector Emeritus" di Universidad un berdadero slaaaa!! Pero e veteranonan tin mucho aña di guera tras di lomba pa bay den panico total…. E "die hard" den billiard, Juancho Werleman, ta lanta manera un reus riba Alex Eckmeyer kende no ta haya chance pa waak luz di solo mas!!!

N'e momento crucial cu ventaha preta-preta di 3-2 aki e "hoogleraar" nan di Universiteit ta dicidi di haci un "move" strategico y "burn" Jo Geerman pa "slow down" e velocidad di Marlon "gel shark" Tromp!! Sinembargo Marlon ta pasa manera un trein riba Jo y e rebeldenan ta tabla cos cu 3-3!! Ken mas pa tin e honor di impulsa e Universidad pa e "next level"??? Nada menos cu e "PR-Manager" di Universidad, e inigualable Chicho "El Matador" Erasmus!! Sinembargo "El Matador" a haye ta lucha cu'n Leon feroz!! Nada menos cu Nigel Leon ta converti su mes como "El Matador del Matador"!! Bao apoyo intenso di publico Nigel ta "straf" Chicho duro y ta pone Young Rebels yega top cu 4-3 y Chicho a bira "muis stil" pa mas of menos 2 minuut…. Un record personal nobo y historico p'e "orador superfantastico"!!!

Por ultimo Armand Ridderstap a spaaaart e famoso Jendi Croes for di otro na un forma cu a pone hopi fanatico di U.B.A. cuminza grawata cabez y puntra nan mes ta kico ta pasando cu nan idolonan!! Young Rebels ta gana e prome bataya cu score 5-3, y tension ta reina den "paviljoen di billiard"!!!

Diabierna anochi e di dos wega a tuma lugar y aki nan e hubentud a sali brabo riba e grupo 60+!! Markito Farro ta habri impone e ritmo p'e anochi door di gana e leyenda Vicente Henriquez cu 2-1! Alex Eckmeyer ta "shake" "hall of famer" Lucho Croes durisimo cu un CAPOTI y score di 2-0!!! Reno "el mariachi" Tromp ta pasa den algun tono falso nan man di experto Bubu Pourier, pero na final Reno cay back den maat cu 2-1!! Win "The Winchester" Falconi ta perfora Juancho Werleman cu 2 tiro mortal y Young Rebels ta ariba cu 4-0!!! "Spoedvergadering" den lerarenkamer di Universidad!!! Cos por a bay fatal si Toto Gei gana PR-Manager Chicho "El Matador" Erasmus, pero Toto a bay haci un "big mistake" di bay bet contra un "gambler" cu tin mas aña ganando place cu Toto tin ta waak solo!! "El Matador", kende psicologicamente ainda ta na werki despues di e wega devastador contra "El Leon", a manera haya un "re-encarnacion" contra Toto ora el'a tende e palabra "Cash……"!!!! Cu 2-0 Toto ta wordo kima door di El Matador, Universidad ta susha papel! Pero e final ta inevitabel…… Marlon Tromp ta "finish" e cuenta cu 2-0 contra Mai Angela y ta pone cu 5-1 un "dikke onvoldoende" riba rapport di Universidad di Billiard di Aruba!! Rumores nan ta core rond cu despues di wega e "rector" di Universidad a cana na pia back te Macuarima ….

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
Awe e asuntonan di lo inconsistente lo ta importante. Vivencianan relaciona cu prohimo, Durante e luna aki, lo bo replantea hopi cos spiritual y material.

Piscis: 21Feb.-20Maart.
Riba e dia aki, cambionan lo ta relative na bo mama y profesion. Oportunidadnan nobo. Temanan relativo na hefe of coleganan. Curso den cual sinceridad ta atrae confianza na bo casa of socio.

Aries: 21Maart.-19April.
E dia aki, amistad lo destaca mescos cu speranza y illusion. Reunion, ideanan comparti. Durante e epoca aki, herencia, seguro y propiedadnan lo mustra favoreci en general.

Tauro: 20April.-20Mei.
Awe e cambionan lo ta relativo na bo mama y profesion. Oportunidadnan nobo. Temanan relativo na bo casa of colega. Curso den cual sinceridad ta atrae confianza na bo casa of socio.

Geminis: 21Mei.-20Juni.
E asuntonan di awe tin di haber cu bo spiritualidad, pensamentonan profundo, filosofia. Tambe estudio y asuntonan relative na viahe of stranhero. Ciclo caminda unda bo ta reconoci na nivel laboral. Bon salud.

Cancer: 22Juni.-22Juli.
Awe lo legal, documento, tramite, herencianan, lo ta importante. Algun miedo, sexualidad of vivencia straño tambe. Comunicacion afectivo, dushi, romantico. Gana di relaciona bo mes armonicamente cu lo demas.

Leo: 23Juli.-22Aug.
Awe e cambionan lo ta relative na sociedad, na lo demas y na bo pareha. Tur cos lo gira rond di nan. Idea y pensamentonan cla. Pone den practica bo plannan.

Virgo: 23Aug.-22Sept.
Pa e dia aki tuma importancia bo bida laboral y bo salud. Asuntonan cu bo compañero, experiencianan diverso. Temanan propio di bo actividad. Durante e luna aki bo parti economico lo mustra hopi influencia pa factornan diverso.

Libra: 23Sept.-23Oct.
Cambionan den relacionnan di noviazgo of cu bo yiunan lo ta asuntonan di dia. Bo ta sinti bo mes creativo, activo, cu gana di Sali y disfruta. Pa e etapa aki lo tin un ambiente straño of confuse den hogar. Cierto desorden.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Awe e cambionan lo ta den propiedad hogareño. Temanan pa trata cu tata of cu famia en general. Den e epoca aki, bo mente y imaginacion lo ta fotografico, cu desaroyo pa visualiza.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Awe viahenan cortico, comunicacion y pensamento, relacionnan cu ruman, bisiña y entorno lo mas importante. Ciclo beneficioso pabo atraves di ayudo cu por ricibi.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Awr tur asunto tin di haber cu placa, ganashi, actividadnan di negoshi y valornan. Proceso karmico actuando den papel, documentacion, herencia y actividadnan legal cu tercero.

Tempo:

Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla. Durante oranan di mainta tin chens pa algo awacero.

Biento: Modera for di direccion generalmente oost; forza 3 te 4 (12 te 28 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia y durante awacero de ves en cuando basta fuerte te fuerte; forza 5 te 6 (29 te 49 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general: Den e proximo 24 ora no ta anticipa mucho cambio den e condision di tempo cu tin actualmente. Solamente den oranan di mainta humedad por aumenta un poco y ocasiona algo di awasero riba nos islanan.

Condision di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta por lo general entre 1.0 y 2.5 meter (3 y 8 pia) cu e olanan mas halto na costanan parti noord y west di nos islanan. Doñonan di boto chikito mester tene cuenta cu esaki.

Batata na crema

Ingrediente
½ kilo di batata
50gr. di manteca
250gr. di crema di lechi (half and a half)
Manteca pa hunta
Salo, pepper y nootmuskaat

Preparacion:
Pela e batatanan y cortanan na wiel diki. Laba y secanan. Hunta e manteca den forma pa forno y acomoda e batanan, sazonanan cu salo, promente y nootmuskaat. Basha riba dje un poco di crema di lechi y sigui pone e capanan di batata condimenta y crema di lechi. Cabe cu e crema y pidanan di manteca. Horna na calor mediano durante mey ora of te cu e batanan ta moli.

Pa bo informacion

Co2 por wordo converti den combustibel

Linda, Randy, danki pa e Prestamo Barry Berner a conclui su tempo na Aruba









STA. CRUZ – Un di e profesionalnan di cuminda y bebida mas famoso riba nos isla a empaketa su maletanan, preparando pa bandona Aruba y regresa pa Merca, Orlando, su ciudad natal, unda e lo topa bek cu su famia pa un pensioen bon mereci. Barry Berner a yega nos isla mas cu seis aña pasa como e Director nobo di Food & Beverage pa Radisson Aruba Resort & Casino. E hotel mas stima di Radisson, bao liderazgo di Gerente General Jeff Lesker, a rekeri un profesional di F&B serio y experiencia y Lesker personalmente a scoge Berner pa ta su autoridad di cuminda. Barry a yega cu tantisimo añanan di experiencia den hotelnan y restaurantnan. Henter su bida el'a viaha den Caribe y Aruba tabata su ultimo isla pa bishita, su ultimo "hoorah", e cherry riba un carera largo y fructifero. Asina mes su experiencia na Aruba tabata y ora cu Barry a empaketa su maletanan hopi di e asociadonan di e hotel'a cuminza realiza con hopi nan lo sinti falta di su experticio keto. Imagina bo cu nunca bo tin cu busca un receta. Djis puntra Barry. Imagina bo cu nunca bo tin cu skirbi un menu, djis puntra Barry. Imagina bo cu nunca bo mester diseña un cushina, cumpra ekipo, mehora e area di warda biña, djis puntra Barry y e lo percura pa haci tur loke ta necesario. Mihor cu tur, cosnan a bin facil pe. Tur e conocemento amplio aki di F&B cu e tabata tin warda den su memoria, colecta for di e mihor chefnan y mihor luganan/negoshinan den e ultimo tres/cuatro decadanan aki, semper tabata cla pa wordo usa. Casi dos aña pasa ora cu Gerente General Gary Jutz a tuma e mando over di e hotel, Barry a sigui full speed dilanti, trahando riba e lista cu el'a ricibi di Jutz. Hunto cu Chef Ehecutivo Matt Boland y Hefe di Ingenieria Oscar Borjas, nan a traha riba un cantidad grandi di proyecto. Ora mira bek, por menciona cu algun di e logronan di Barry ta inclui e premio di AAA Four-Diamond cu Sunset Grille Restaurant a haya y e premio di Wine Spectator. E uso di carni tipo Prime, e calidad mas halto cu ta obtenibel riba e mercado, e aging case, como tambe e "Wall of Fame", tur tabata su proyectonan. Barry a yuda concebi y construi Coffee & Cream, e kiosco druk cu ta situa den lobby; el'a rediseña e acceso di Sunset Grille pa Mira Solo, e famoso bar di martini. De hecho, el'a concebi y construi esey tambe. E brug cu ta conecta e bar na e restaurant a duna e operacion un mehoracion den fluho y a aumenta ganashi significantemente. E ora ey Barry a remodela Gilligan's Beach Bar & Grill, agregando caminda pa sinta den un area di dushi sombra y el'a concebi un tema nobo di cuminda pa Laguna Fishmarket. E tabata presente pa ricibi na nomber di henter e ekipo di Food & Beverage e premio di Caribbean Travel & Life magazine pa Mihor Restaurant di Caribe na 2007, un otro AAA Four-Diamond como tambe un otro premio di Wine Spectator ora cu un biaha mas el'a encabeza e renobacionnan di Gilligan's, e biaha aki trahando e cushina completo di nobo, y reposicionando Laguna como un restaurant di buffet, cu un diferente tema cada dia. Recientemente room service a ricibi menunan nobo, agregando e asina yama "Ultimate Wheel In Martini & Hors D'oeuvres bar". Como su regalo di despedida na Aruba e tabata trahando riba e mama di tur menu pa Sunset Grille. E restaurant tabata prepara pa pasa den su cambionan di menu di cada temporada, hunto cu un top profesional cu nan a caba di recluta, Chef Maartin Smeets den cushina, ora cu Barry a pensa bon un rato y a bin cu un otro idea. E desvelo di e menu nobo, programa pa tuma luga den e siguiente simannan, sigur lo ta compaña pa hopi fanfaria, ora cu hopi di e fanaticonan di e restaurant lo presenta pa purba e platonan nobo. Barry a enfrenta cada proyecto un pa un, venta di biña, menu di bankete, entretenimiento bibo, mientras cu tiki pa tiki el'a sigui aumenta e standardnan di servicio. Su esfuerzonan a wordo premia cu e scorenan mas halto di Freeman Inspection & Mobile Travel Guide pa servicionan di Cuminda & Bebida na Aruba y cu e ganashi mas halto di bebida den henter e cadena di Radisson rond mundo. Barry ta raporta cu e ta regresando pa Florida pa topa cu su casa Linda y yiu muhe Randy, nan lo ta viahando, cushinando y djis pasando bon, bishitando e dos otro yiunan, un ciruhano di curazon y profesional di mercadeo. Hiram Zievinger, parti di e ekipo di maneho di Sunset Grille, ta splica cu Barry semper tin su wowonan hancho habri, identificando talento manera cu esaki ta presenta su mes y promoviendo su ekipo continuamente denter di e organizacion di e hotel.

Algun di e diamantenan crudo, awor ta briya danki na Barry, y ta inclui e hendenan central di e hotel su operacion di F&B. Nan ta entre otro, Armando Boekhoudt, Ronni Maduro, Hiram Zievinger, Kenny Huen, Juan Semerel, David Coster y e veterano entre nan, awor envolvi den entrenamento y supervision, Ruben Boekhoudt. Barry, tabata un placer y un privilegio, un danki special na Linda y Randy pa presta bo na Aruba pa asina hopi tempo, nos lo bin bishita bon a Orlando . . .

Serie "Bestraling van mijn moeder" di Gustave Nouel den RISO nobo na Deventer



STA. CRUZ – Durante e ultimo añanan, sr. Nouel tabata hopi den noticia pa pinta su Oranjehuis, proyectonan internacional di arte, exposicion y tayer; pero awor su obranan pa prome biaha den añas, por wordo mira na Deventer.

Durante e luna di November, Nouel, un biaha mast a na Aruba pa un serie di tayer caminda e participantenan por a inscribi durante e ultimo 9 lunanan (mira e poster). Multimedia International, Aruba Tourism Authority, Tamarijn Beach Hotel, Thrifty Car Rental, Yrausquin & Sons y hopi otro sponsor mas y hotel, tin e proyecto di arte pa turista aki cu Nouel, cu ta tumando lugar pa 5 aña caba, ta hacie posibel pa e paraiso turistico di Aruba (mira www.aruba.com riba events!)

Gustave Nouel, e pintor profesional di Aruba, ubica na Deventer, a wordo inspira pa e reciente bestraling di su mama, cu un bon resultado y su recuperacion total, danki na e trato eficiente na ora.

Nouel tabata bao di e impresion di un bon organizacion, e atencion cu e patientnan a ricibi y e aparatonan super moderno, a traha di e manera aki un serie completo schets riba canvas. E serie sumamente personal acrilico "bestraling van mijn moeder" ta colga desde dia 1 di November, 2007, pa por lo menos un aña, esparci den diverso espacio di e edificio nobo y moderno di Radiotherapeutisch Instituut Stedendriehoek en Omstreken, RISO na Deventer.







Balashi a tene encuentro cu

Grandi y chikito a dis family day na Parke A





STA. CRUZ – Diasabra ultimo, dia 17 di November, staff y personal di Balashi Brouwerij a uni pa asina disfruta di un tremendo family day na Parke Arawa, conhuntamente cu nan famia.

Tabata tin wega pa grandi y chikito, entre otro weganan di domino, biljard y hopi mas. Tur a goza for di 12'or di merdia te cu 6'or di atardi na e Parke Aquatico. Palabranan di felicitacion ta bay na Balashi Brouwerij, kende a percura pa asina mantene e unidad cu nan empleadonan, door di ta activo tambe den e parti social. Hopi pabien. Riba e fotonan di nos colega Yeya, nos por tira un bista di e dushi dia aki na Parke Arawa.











su empleadonan y nan famia

sfruta di un tremendo rawa diasabra ultimo

















Ambiente di Happy Hour na Bahia diabierna ultimo

















Temporada di Pasco a cuminza

STA.CRUZ - Temporada di pasco a cuminza y na unda cu tur hende ya caba ta preparando nan cas cu adornonan masha bunita.
Pesey mes na Paradijs 14-A e damanan Claudia Sivinger, Lydia Pimienta y Desiree Corea cu na mannan magico a traha adornonan hopi bunita pa e temporada di pasco.
E expocicion lo tuma lugar diasabra awor di 6:00 pa 8:00 di anochi na Paradijs 14 A.

























Ta Bende

Cas, amplio, cu un cura grandi den Apelsinastraat. Prijs: Afls.350.000,- of mihor oferta. Financiamento posibel Pa mas informacion por yama cel: 5641064 – 7360101
Of na telefon: 5858233.

Ta Huur

Un apartment semi muebla cu airco, awa, cable. Coriente ta apart. Tel: 5852428 - of 9646701 - 5942062
Yama despues di 6'or di atardi.

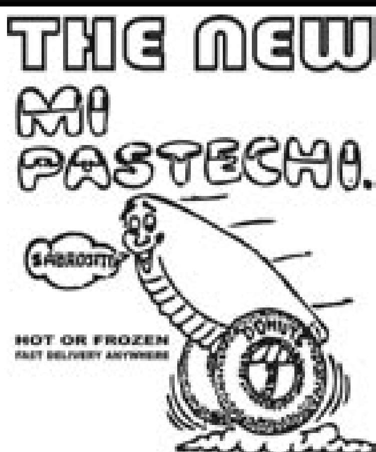
Ta Bende

Ta bendeAuto: 2001 Chevrolet Malibu (geel)
4 porta automaticAirco V6 Afls. 13.500,-
Auto: 1995 Mercedes Benz – SL 500 (preto)
V8 Afls. 13.000,-
Por yama na cel: 7495377



Mi Pastechi

The New Mi Pastechi pa mas cu 20 aña di existencia (Sirbiendo e pueblo di Aruba)
Pa fiesta y pa negoshi
.
* Pastechi
* Deditos
* cheeseballs
Tel: 5873327 cel: 7303327 /7370101



BEARING MASTER

Pa auto, motorcycle, heavy equipment, airco, etc.
Tambe tin O-Rings y seals.
E stock mas varia na Aruba.
Santa Cruz 111-B
Tel: 5857427

Nov. 16, 17, 19, 23, 24, 26

Corda riba Mi Septic Tank

Pa chica pos, tuberia y w.c. Bon servicio y rapido. Dialuna pa diasabra
Cel: 565-4477 / 592-7934 *CHICHO*



Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia. Calidad ta importante, Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A
Telefon: 8584488

Funeraria del Pueblo

ta ofrece e pueblo di Aruba

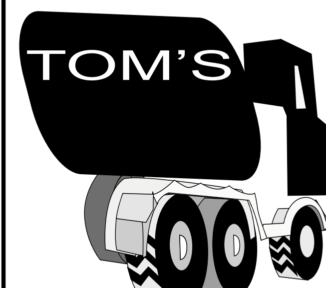
Un bon entiero
un bon servicio
un bon prijs

Pa informacion por yama of pasa na oficina personalmente na Meiveld 14
Celular: 9637392 - 9637392
Servicio 24 ora.

"The Stars decoration & Party Services"

Nos ta haci decoracion di blaas, foam, centerpiece, piñata, animacion pa fiesta di mucha, pinta cara y hopi mas. Tambe nos tin servico di catering, snacks, waiters y bartenders, tambe un bon miniteca.
Pa msa info. yama na:
562-5156 - 564-5700 - 561-0117

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Tel 582-9238 /567-1212

Diasabra, nov. 24 y dec.1

Di 11 or mainta - 2 or merdia

MEGA FIESTA di SINTERKLAAS

Mayornan,
Corda busca e kleurplaat
na Certified pa bo yiu por participa
na e fiesta aki...
pa tur mucha di 3 - 8 aña

Den Kidz Avenue





Un regalo pa TUR mucha...

Pa mas info pasa Certified Mega Mall of jama 567-0294(Zenia) of 741-3300 (Ingrid)

True Value
Help is Just Around the Corner.



SOLO Di Pueblo
TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Ta Busca

Un cacho macho di rasa
King Corso of Cane
Corso pa raza
Pa mas informacion
Tel: 5672583

Ta Busca

Un Live In (Interna) pa
cuida un sra. na cama y
haci cas limpi.
Tel: 5666094
Nov. 20, 21, 22



Ta Bende

1 cooler 3 porta Afl. 1.000,-
1 cooler 2 porta Afl. 500,-
1 Mercedez Benz 140 D pa piez1
Mercedez Benz bus diesel1 Ford Van pa
piezaAfl. 2.000,-
Por yama 743-8086

Marlex Rijschool

Nov 17, 19, 20

Bo tin 18 aña y bo
ta desea pa saca bo
rijbewijs, yama nos
na cel: 5637959, 8'or
di mainta pa 8'or di
anochi, di dialuna pa
dialuna.
Servicio p'abao y
p'ariba di brug.

Sintoniza Telearuba awe nochi entre 7'or y 7:30pm e program magia di BEST DEAL.

Nov. 17, 19, 20

Dalton Freelance
Enterprises

Tin cas of tereno pa
bende, of cas, apartment
of trailer pa Huur.
Nos lo por yudabo.
Pa informacion:
Tel: 5824230 – 5824204
Cel: 7326807 –
7426807
Fax: 5824230
E-mail:
lhartwillem@yahoo.
com

Ta Huur

Un apartment, semi
muebla, 3 kamber, 1 baño,
sala y comedor.
Afls. 850 pa luna, mas
Afls. 850 deposito.
Pa informacion yama
7418836 of 5931307
Sabana Basora – Pos
Chikito
Nov. 20, 21, 22



Te Koop

Honda Odessey
Bouwjaar 2002
7 Personen Van
In goede conditie
A/C, Power Steering
Power Window
Afls. 10.500,-
Auto is zichtbaar bij Papa
Johns Pizza
Voor meer info, cel:
7417712



Penja Drafting

Pa taxatie rapport y
traha mapa, pasa na
Sabana Grandi 40,
Santa Cruz.
Of yama na 5942122 of
5852222
Nov. 17, 19. 20. 21, 22, 23

Ta Ofrece

Bo tin mester di un
mapa di cas of
negoshi? Wel, ata
bo oportunidad pa
tin un mapa, bunita
y cu su keuring
garantiza
Pa mas
informacion yama
cel: 9642031

Ta Huur

**BO KIER BAHA
PESO???
Baha di peso Rapido y
efectivo.
Usa VINTEX
efectividad garantiza!!
VINTEX ta kita
anciedad di come di
mas.
Tambe nos tin
stimulante sexual
masculino.
Yama pa bo pedido
563-1816**

Basic One a pone drama den Club Euphoria



















E George Duboeuf Beaujolais Nouveau a yega na Aruba Trading Company





STA. CRUZ – Aruba Trading Company a introduci e Beaujolais Nouveau den su sala di biña aere acondiciona den Weststraat den presencia di dignitario y invitadonan. Aruba su Minister di Turismo, ing. Edison Briesen a wordo invita pa habri e prome botter y purba e biña prome. El'a wordo asisti pa e gerente di biña y spirits di Aruba Trading Company Jorge Curiel y Norrel Alexander hunto cu gerente di Matilde's Luc Beerepoot. Beaujolais ta un region di biña na Francia y mas of menos un tercer di e produccion di e region ta wordo bendi como Beaujolais Nouveau, un nomber di mercadeo crea pa George Duboeuf pa e biña local di bistro pa tur dia. E biña ta wordo fermenta pa solamente algun siman y ta wordo saca cu hopi fanfaria riba e di tres diahuebs di November conoci internacionalmente como e Dia di Beaujolais Nouveau. Mientras cu e ta hopi normal e tin hopi toke di fruta y ta dushi y facil pa bebe. E ta obtenibel na Aruba via Aruba Trading Company. Riba e combinacion di foto por mira algun di e momentonan divertido di e fiesta cual tabata anima pa Flora & Arian de Bie cantando canticanan Frances y recreando Paris na Aruba.









Mementomori Funeral Home

Despues di un bataya a bay sosega den braza di Señor:



Austin Kenneth Ollivierre
mihor conoci como: “Austin” of “Olli”
ex douanero

Na nomber di su:
Esposa: Angela Ollivierre-Gonzalez
Yiunan:
Rose y Raymond Celaire-Ollivierre y yiunan
Kenneth y Jenny Ollivierre-Donata y yiunan
Vina y Pieter van Geel-Ollivierre y yiunan na Hulanda
Cyril y Sheraldine Ollivierre-Frolijk y yiunan
Marlon Ollivierre
Beaulah y Byron Isenia-Silvania y yiunan na Curaçao
Nieta y nietonan:
Ryan, Rymer Celaire, Patrick, Jennifer Ollivierre
Rignald Kock, Reinout, Robin van Geel na Hulanda
Kimberly, Rashida, Aimae, Kendra Ollivierre
Geraint, Denzel Isenia
Mescos cu nieta: Alicia de Jongh
Rumannan:
Alicia Ollivierre y famia
Cyril y Marline Ollivierre-Tull y famia na U.S.A.
Rita Grant y famia
Amora Ollivierre na U.S.A.
Tantanan:
Sra. Vda. Nora Cijntje y famia na Curaçao
Sra. Vda. Magda Radermacher y yiu na Cruaçao
Mescos cu famia:
Aida y Marilis DiazRobby de JonghSobrino y sobrinanan, primo y primanan mucho hopi pa menciona.Famia: Ollivierre, Celaire, Donata, van Geel, Frolijk, Isenia, Silvania, Tull, Williams, D’Arsie, Kock, Bassarath, Cijntje, Radermacher, Raap, Zichiel, Grant, Diaz, de Jongh, famia na Bonaire y Aruba y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 23 di November 2007 pa 4’or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa Santana Masonico “Acacia” den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa San Francisco na Playa.
Adres pa condolencia:
Mementomori Funeral Home
diarazon 21 y diahuebs 22 di November 2007
di 7’or pa 9’or di anochi

Mensaje de Jesús a Santa Faustina.

MISERICORDIA PARA LOS DEFUNTOS (17)

Junto con la oracion para los moribundos, otra gran obra de misericordia es la oracion por los difuntos, asi como enseña el Catecismo de la Iglesia Catolica: “Los que mueren en la gracia y en la amistad de Dios, pero imperfectamente purificados, aunque estan seguros de su eterna salvacion, sufren después de su muerte una purificación, a fin de obtener la santidad necesaria para entrar en la alegria del cielo.”(1030). El mismo Jesus animaba a Santa Faustina a recordar a las almas que estan en el Purgatorio. Le dijo: Entra
a menudo en el purgatorio, ya que alli te necesitan [las almas] (Diario, 1738). En una vision que Santa Faustina tuvo, vio a las almas sufriendo en el purgatorio y vio cuanta necesidad tienen de nuestra ayuda:”Vi al Angel de la Guarda que me dijo seguirlo. En un momento me encontre en un lugar nebuloso, lleno de fuego y habia alli una multitud de almas sufrientes. Estas almas estaban orando con gran fervor, pero sin eficacia para ellas mismas, solo nosotros podemos ayudarlas.

Dios ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.

Cu honda pena pero conforme cu Dios su voluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Sr. Vdo. William Croes
Mihor conoci como “Willy”
na edad di 91 aña

Na nomber di su yiunan di crianza:
Pedro Vrolijk y Liesje Vrolijk- Trimon
Dolores Vrolijk y yiu
Clarita v/der Biest-Croes y Ronny v/der Biest y yiunan
Yvonne Agostien-Croes y Franklin Agostien y yiunan
Felipe Croes y Elvia Croes-De Cuba y yiunan

Nieto(a)nan:
Nathaly
Gerrick y Esposa
Geraldine
Clareska y Ronaly
Jeamir y Belquis
Luis-Felipe y Kimberly

Sobrina stima: SraVda. Gloria Rosaria-Croes y yiunan
Y demas sobrino(a)nan:
Sonia Maduro y Nelson y yiunan
Carmen Maduro y Austin Espirit y yiu
Theresita v/d Vliet-Lacle y Okki v/d Vliet y yiu
Martina Kock -Maduro y Ricardo Kock y yiunan
Eric y Edwina Croes y yiunan
Nena Hart-Croes y Norman Hart y yiunan
Glenda Croes
Norman Croes
Primo stima: Nibio Croes y Sra. Y yiunan Y demas primonan y primonan
Mihor amiganan di cas:
SraVda. Maria Luidens-Linares
Sra Rosalie Celaire y Esposo y yiunan
Comer: Neta Willems-Wernet

Demas famia::
Croes, Vrolijk, Trimon, Agostien, van der Biest, De Cuba, Rosaria, Tromp, Kock, Lacle, Quant, Maduro, Jarzagaray, Beslip, Croeze, Zambrano, Oduber, Willems, De Windt, Yrausquin, Henriquez, Zeppenfeldt, Eman, Lampe, Wever, Gomez, Kelly, Brokke, Fradle, Arendsz, Habibe, Thijsen, Wernet, Biesum, Quijada, Zwijnsberg, Roos, Figaroa y Leung
Nos ta pidi disculpa si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida algun famia.
Enves di flor of krans un donacion pa Edmond Harms Fundation lo ta altamente aprecia. Lo bay tin un box disponibel den misa.

E acto di entiero lo tuma lugar diarazon 21 November 2007.

E restonan mortal lo reposa for di 11 or di mainta na Funeraria Zepp Wever y pa 2’or di atardi e lo ta den misa La Virgen Fatima na Dakota. Despues pa 4’or di atardi pa Santana Catolico na Santa Cruz
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada,
Den cunucu du yerba berde e la ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil , pami bolbe haya forza"

Cu hopi dolor na nos curazon pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento di nos tata, abuelo, ruman stima.



Damasco Vrolijk
Mihor conoci como Dama
of Papai
Ex empleado di Lago

Na nomber di su yiunan:
Judith (Ivis) y Ludwig (Ollo) Hart-Vrolijk
Marvelin y Minguel Cortes-Vrolijk

Su preto di wowonan:
Davic Vrolijk
Denzel Hart
Stacey Cortes

Ayudante stima di cas: Nubia Peña-Motragon

Mescos cu su yiu: Michel Franken

Su rumannan:
Sra. Juanita "Ninita" y Dotty Boekhout-Vrolijk
Srta. Margarita "Maya" Vrolijk
Sr. Roman "Choman" y Lina Vrolijk Tromp
Srta. Sabina "Tina" Vrolijk
Sra. Olimpi y David Cruz-Vrolijk
Su Tanta:
Sra. Maximina (Nini) y Jacobo (Coby) Snijders-Maduro y famia na Curaçao

Su ex nuera: Jessy Luidens

Su cuñanan:
Sra. Vda. Carmen de Cuba y famia
Sra. Vda. Elsa Franken y famia
Sra. Tida Dirks y famia

Su Swanan:
Sr. Nico y Reina de Cuba y famia
Sr. Doddo y Leta de Cuba y famia
Sr. Renny de Cuba
Sr. Mario de Cuba y famia
Comer y compernan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan y demas famianan: Vrolijk, de Cuba, Hart, Cortes, Boekhout, Tromp, Cruz, Snijders, Maduro, Luidens, Dubero, Franken, Herera, Geerman, Dirks, Leo, Lacle, Lampe, Fingal, Limonier, Arends, Henriquez, Kelly, Hernandez
Y demas famia ta invita tur amigo bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diarazon 21 di November 2007 pa 11:30 di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera e restonan mortal lo ta reposa for di 9:00 di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera.
Adress pa condolencia: Sero Preto #29A (Paradera) di 7:00 pa 9:00 di anochi
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un famia den nos tristeza.

Dia 20 di November, 2007, nos ta recorda 10 aña cu nos Mama stima a bay laga nos. Ainda nos ta sinti su gran amor di Mama, pero mas cu tanto convenci di su presencia den tur nos bidanan tur dia cu pasa. Den nomber di tur yiu, esposo, ruman, nietonan, famia y conocirnan, nos kier a invita boso tur cordialmente a asisti na un Santo Sacrificio di Misa, cual lo tuma lugar diamars, dia 20 di November, 2007, na Kapel di Alto Vista pa 5'or y mey di atardi.



Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Catharina "Ina"
Erasmus-Luidens

Romanonan 14:7-8

"Ningun di nos no ta biba pa su mes y ningun di nos no ta muri pa su mes.
Si nos bida ta pa Señor, nos ta biba y si nos muri, ta pa Señor nos ta muri. Kiermeen, sea cu nos biba of muri, ta na Señor nos a pertenece?

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki, nos ta extende palabranan di gratitud na tur esnan cu a mustra atencion y sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sra Vda Anna Croes Koolman mihor conoci como "Anita" of "Nita"

Gradicimento ta bay na tur persona of instancia cu a manda flor, krans, telegram, tarheta, donacion, SMS y yamadanan telefonico sea di Aruba, Hulanda y Bonaire.

Un danki ta bay na tur famia y conocirnan pa e atencion, yudanza y consuelo brinda na nos durante e dianan aki.

Tambe nos ta gradici Dokter, Staf y Personal di Huize Maristella pa e bunita trabao cu nan a haci pa nos defunto durante tur e añanan cu e tabata eynan.

Un danki di curazon na Mementomori Funeral Home pa nan excelente servicio, Pastoor Rey, Randall Croes y Mariachi Lirio del Campo.

Alaves nos ta haci un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di misa:

Diamars 20 November, 2007, 7:00 pm
Diahuebs, 22 November, 2007, 7:00 pm
Diadomingo, 25 November, 2007, 9:00 am
Dia 25 di November anoche, 7:00 pm lo tin un rosario na cas Jamanota 14.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Den nomber di yiu, rumannan y demas famia.

Mementomori Funeral Home

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y sosten na ora di enfermedad, fayecimento y entiero di nos mama stima:



Eginia "Ina" Tromp-Franken

Un danki na Dr. Yagua pa su atencion y cariño. Tambe nos ta gradici tur cu a manda flor, krans, telegram y haci yamadanan telefonico.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alaves nos kier a invita pa 1 santo sacrificio di misa: Diamars 20 di November 2007 na Kapel Cristo Sufriente na Madiki pa 7'or di anochi despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Ponton 73 pa descanso di alma di nos defunto stima.

Boso presencia ta altamente aprecia
Na nomber di su yiunan, nietonan y demas famia

AD PATRES FUNERAL HOME N.V - GRADICIMENTO

Pa medio di esaki, esposo y yiunan kier a extende palabranan di gratitud na tur esnan cu a mustra atencion y sosten durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos defunto stima:



Vicenta Mildred Tromp-Nicolaas

Mihor conoci como "Michi"

Danki na tur persona cu a manda flor, telegram, tarheta y pa e yamadanan di telefon. Un danki ta bay na tur famia y amigo pa e atencion, yudanza y consuelo cu boso a brinda nos durante e dianan aki.

Tambe nos kier a gradici e dokternan y verpleegkundigen di e afdeling Oncologie y di polikliniek di HOH, Dr. Anaya pa su atencion excepcional, Dr. Van Hoorenbeeck pa su atencion y sosten, personal di Botica San Lucas, Jean Pierre Visser, e verpleegkundigen di Edmund Harms Foundation specialmente Kenneth, Arelys y Debbie, Lions Club of Aruba y Michael Saladin.
Un danki di curazon na Ad Patres Funeral Home pa nan servicio excelente. Nos disculpa si nos por a lubida algun persona, pero den pensamento y curazon nos ta gradecido na tur persona cu di un of otro manera tabata cu nos den e dianan aki.

Alaves nos ta extende invitacion pa 1 Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Theresita na San Nicolas:
Diarazon 21 November 2007 6:30PM

AD PATRES FUNERAL HOME

-

"Jesus Said: Come unto me all you who are weary and burdened and I will give you rest."
Mat. 11V-28

With deep sympathy we announce the passing away of:

Theresia Angela Wilson



Better know as:"Angela" or "Angie"
Sunrise: Saba April 17th, 1927
Sunset: Aruba November 14th, 2007

Left to mourn her loss are:
Children:
Marva Baptiste & family
Marline Baptiste & family
Pearl Baptiste
Edwin & Teresa Baptiste-James & family

Sister:
Vincencia Wilson & family (Aruba)
Benigna Williams & family (St. Maarten)
Sister in law: Marianita & family

Grandchildren:
Jacqueline & Eric Van Lohuizen-Baptiste & family(Holland)
Jessica Baptiste & family
Terrence Baptiste & family
Joel Riley
Erwin Baptiste
Mervin Baptiste (better known as Blackie)
Jenneline Baptiste
Great-grandchildren:
Ismahaeala Baptiste
Alexandra Baptiste
Jurian Van Lohuizen(Holland)

Nieces & Nephews in Aruba, Holland, St. Maarten & U.S.A.

Great Nieces and Nephews in Aruba, U.S.A. & St. Maarten
All too numerous to mention.
Related families: Wilson, Williams, Simmons, De Weever, Hammond, Van Lohuizen, Cornett, Maxwell, Jones,
Anna James & family
All neighbors of Diamantbergweg, Friends of Centro Kibrahacha and "The San Nicolas Golden Agers"
Special Thanks to all the staff and personnel of "Cas Di Anciano San Nicolas" for all the care and attention and encouragement.
The funeral will take place on Tuesday November 20th, 2007 at 4'or pm in the Saint Theresita Church in San Nicolas and from there to the Catholic cemetery in San Nicolas.
The body of the late"Angela" or "Angie" will be laid out at 2 pm in the Saint Theresita Church in San Nicolas.
We regret that after the funeral we can't accept condolences at home.

Grupo Scout St. Paulus-Michael a gana e titulo di Grupo Scout mas disciplina



Recientemente Grupo Scout St. Paulus-Michael di San Nicolas a participa na e competencia di Mars & Exercitie di Scouting Aruba. E evento nacional aki a cuminsa na Paseo Herencia y a sigui cu un marcha riba L.G. Smith Boulevard dilanti di e hotelnan highrise. Aki ta caminda cu tur welp, verkenner, explorer y lider di Grupo Scout St. Paulus-Michael a demostra cu nan merece di ta e Grupo Scout Mas Disciplina.

Riba e parkeerplaats pariba di Tony Roma's a tuma lugar e competencia di "standaard commando's" y "modeldemonstratie". E scoutnan di Grupo Scout St. Joris (tambe di San Nicolas) a sali na prome lugar den "standaard commando's" y e muchanan di Grupo Scout St. Paulus-Michael a sali na di dos lugar.

Den "Modeldemonstratie" un biaha mas e verkennernan di Grupo Scout St. Paulus-Michael ta sali ganador y nos grupo ruman di San Nicolas ta sali na di dos lugar.

Pues e verkennernan di San Nicolas a bari cu tur premio den e categoria di verkenners.

Cu e premio di Grupo Scout Mas Disciplina tur miembro hubenil y adulto di Grupo Scout St. Paulus-Michael ta demostra di ta un grupo scout cu un solo meta, esta di ta traha na bienestar di e muchanan yudando den nan formacion di ta hobennan util y responsabel den nos comunidad.

Grupo Scout St. Paulus-Michael kier haci uzo di e espacio aki pa duna un DANKI masha grandi mes na tur mayor cu a bin respalda e scoutnan y cu a duna un man di apoyo den transport y refreshments. Un danki di curason.

Ralph Croes
Wnd. GL Grupo Scout St. Paulus-Michael
Shiribana 3-B
Paradera – ARUBA



2007 One World One Promise



Nathan Vingal a celebra su cumpleaños a la "Circo Suarez"

STA. CRUZ -- Diasabra atardi tabata tin celebracion di e prome añito di Nathan Vingal na Angochi 8B. Tabata un celebracion sistema circo na unda varios clown tabata presente pa asina deleita e muchanan cu nan weganan pa diverti y varios pasaboca dushi pa e muchanan. Y na unda e mayornan tambe a toca parti. Nathan ta ricibi felicitacion di su papi Jaimir, mami Shanella, welo y welanan y demas familia y tambe di parti di Solo di Pueblo.







LUCILA "CHILA" CROES-FLEMMING A CELEBRA 70 AÑA.

STA. CRUZ -- Diasabra anochi tabata tin un grandioso celebracion di e cumpleaños di Lucila "Chila" Flemming. Varios poesia a wordo declama y recuerdonan di pasado treci pa e ocasion aki. Grupo di Betico a zorg pa e animacion musical y tambe sorpresa di Mariachi Perla di Aruba. Chila ta ricibi masha pabien di famianan Flemming, Croes, sobrino y sobrinanan, famia Pontilius y famia Perez di Venezuela y demas famianan. Felicitacion ta bini tambe di parti di Solo di Pueblo.







Awe e fabrica di chuculati ta di fiesta pasobra e chuculati di mas dushi a cumpli su 4 aña. Layward Cannister. E ta haya un macuto di sunchi di chuculati dushi di parti su mami Laida y su papi Edward, di tur su rumannan, di su welo y welanan na Aruba y Curaçao. Di tur su amiguitonan di Meta Care Speelschool, di su madrina y padrinonan y di demas famia. Laytje, hopi aña mas di bida. Corda bisa mami y papi cu awe nos ta bin come bolo di chuculati.

